

法寶助同錄

上
禪

C40
4514
224

寄贈

大正十三年五月十五日

田健次郎氏

C40-4541

丁翁座請大藏及有
家書暨之武州紫雲山
我微笑塔院庫府中永
為學子者不暇許出院內
當山二世鐵牛機謹誌



B 64853

至元法寶勘同總錄序

蓋聞佛世尊之垂世立教也拯溺三界彌綸萬有巍
乎超彌盧之峻極高而無上浩焉齊大浸之稽天溪
不可測譬稱檀羅選衆苑同芳摩尼奪目萬寶競集
奚啻貧人之伏藏誠出世如意之大寶也爰自漢唐
歷代帝王公卿翻譯接武全璧未完惟我世祖薛禪
皇帝智極萬善道冠百王皎慧日以鏡空扇慈風而
被物特旨宣諭臣佐大集帝師總統名行師德命三
藏義學沙門慶吉祥以蕃漢本叅對楷定大藏聖敎
名之曰至元法寶勘同總錄華梵對辨名題各標陳

諸代譯經之先後分大小乘教之品目言簡意密文約義豐舊梓方冊未類梵典今前松江府僧錄廣福大師管主八欽念天朝盛事因循未彰睿澤鴻恩報稱何及謹刊入大藏節續隨函于以對揚明命昭示萬世噫覺皇世尊大寂定中二千二百五十餘年而道愈尊法愈熾光明盛大洞徹昭著雖上古帝王孰不崇尚而莫可企及者我世祖皇帝卽古佛示現之應身也若夫飯僧建刹造像範金天下讀誦藏經資戒廣大施會豈筆舌所可勝紀雖然聖主之所以睿意尊事佛法者何謂也蓋諸子百家九十六種外道

言教無有等於大覺之至理故以斯道覺斯民總令大地衆生了如幻三昧遠離貪著悉知具有如來廣大智慧增上戒定慧學同證阿耨菩提經云若以三千大千世界七寶持用布施不如聞此經名及一句義况聖教之名義粲然耶離文字相者廼能證知回福聚昌皇圖垂億萬世而無疆是謂法王大寶是頂髻珠是大摩尼是真利樂是世希有不思議之願海也克已才怪窺管學愧濫竿等持尺以量空類蹄涔而浴日聊述短序略讚聖功者焉時大德十年歲次丙午冬至日江西吉州路前官講報恩寺講經論釋

克巳序

奉詔旨編修執筆校勘譯語證義諸師名銜

順德府開元寺佛日光教大師講論沙門慶吉祥奉 詔

集

平樂路水岩寺傳法輔教大師講論沙門恩吉祥奉 詔同編修

大寶集寺傳法潮音妙辯大師講經沙門海吉祥奉 詔執筆

真定府興化寺傳法通玄大師講經沙門溫吉祥奉 詔執筆

奉訓大夫行工部郎中牙識漢義阿奉 詔執筆

大都大憫忠寺傳法通辯大師講經沙門端吉祥奉 詔校勘

大都大昊天寺傳法玄悟大師講經沙門習吉祥奉 詔校勘

上都黃梅寺住持通慧大師講經沙門釋溫吉祥奉 詔校勘

大都弘法寺通顯密二教演祕大師沙門激吉祥奉 詔校勘

大崇國寺臨壇大德圓融崇教大師沙門演吉祥奉 詔校證

大聖壽萬安寺臨壇大德崇教大師沙門應吉祥奉 詔校勘

北庭都護府通二國言解顯密教迎魯拏答思奉 詔譯西蕃語

翰林學士嘉議大夫脫印都統奉 詔譯畏兀兒語

濟寧路金山寺妙辯通義大師講論沙門慶吉祥奉 詔校證

大聖壽萬安寺傳大乘戒臨壇大德沙門理吉祥奉 詔證義

宣授江淮釋教都總攝扶宗弘教大師釋行吉祥奉 詔證義

聖壽萬安寺都總統佛覺普安大師沙門揀吉祥奉 詔證義

宣授諸路釋教都總統道通真智大禪師昭吉祥奉 詔證義

宣授諸路釋教都總統 西蕃講主遠丹巴 奉 詔 證 義

翰林學士承旨正奉大夫 安 藏 奉 詔 譯 語 證 義

資德大夫釋教都總統正宗弘教大師合台薩里奉 詔 譯 語 證 義

翰林學士承旨中奉大夫彈壓孫 奉 詔 譯 西 蕃 語

北庭都護府通顯密教講經律論沙門齋牙答思奉 詔 證 西 天 語

西蕃通顯密二教講經律論賜衣沙門釋迦端然奉 詔 校 勘 證 義

西蕃傳顯密二教講經律論賜衣沙門湛陽宜思奉 詔 校 勘 證 義

西蕃傳顯密二教講經律論沙門訖羅思八臧布奉 詔 證 義

西天扮底答通五明師尾麻羅室利奉 詔 證 明

西蕃扮底答拔合思八帝師上足弟子葉輦國師奉 詔 證 明

拔合思八帝師完布達哩麻八羅阿羅吃答帝師奉 詔 證 明

夫佛法由漢唐以迄于今揭日月於齊明致乾坤於泰定弘濟群迷出生衆有不可得而云喻大元天子佛身現世間佛心治天下萬幾暇餘討論教典與帝師語詔諸講主以西蕃大教目錄對勘東土經藏部帙之有無卷軸之多寡然文詞少異而義理攸同大矣哉會萬物爲已者其唯聖人乎於是宣授江淮都總統永福大師見之歎曰雖前古典崇諦信未有盛於此者可謂是法徧在一切處一切處無不是法一切處無不具足遂乃開大藏金經損者完之無者書

之修大寶塔而放光造諸梵刹而增新塑諸佛像而現瑞復諸田土而贍衆放生禽魚而翔泳撫治僧尼而安居行諸方便靡有不至如春在物不言其功不言其德助揚國化用報皇恩歷塵劫而不泯廓太虛而常存敬入梓以便披閱庶廣流傳非惟利已利他抑亦爲龜爲鑑至元二十六年三月 日杭州靈隱禪寺住持沙門淨伏謹序

至元法寶勘同總錄卷第一

元講經律論沙門慶吉祥等奉 詔集

佛日西曜法雨東霑感夢禎猷其來遠矣惟我大元世主憲天述道仁文義武大光孝皇帝出鎮膺期乘乾握紀萬邦一統洪濟爲心敷德化於四海之中扇仁風於千禩之下搜遺訪闕有敎必申念藏典流通之久蕃漢傳譯之殊特降綸言溥令對辯諭釋敎總統合台薩里召西番板底答帝師拔合思八高弟葉璉國師湛陽宜思西天扮底答尾麻囉室利漢土義學元理二講主慶吉祥及畏兀兒齋牙答思翰林院

承旨旦壓孫安藏等集於大都二十二年乙酉春至二十四年丁亥夏大興敎寺各秉方言精加辯質自至元頂踵三齡銓讐乃畢雖同瀾共派竝策分鑣究本窮源若合符契莫不一乘之性海湛湛波澄三藏之義天輝輝星布重光法寶大啓群迷然晉宋之弘興漢唐之恢闡未有盛於此也經之在是錄者凡一千四百四十部五千五百八十六卷復詔講師科題總目號列群函標次藏乘互明時代文詠五錄譯綜多家作永久之繩規爲方今之龜鑑帝主恢弘正法之意其至矣乎部類品章略陳於左

科此總錄大分爲四

初總標年代括人法之宏綱

二別約歲時分記錄之殊異

三略明乘藏顯古錄之梯航

四廣列名題彰今目之倫序

初總標年代括人法之宏綱

自後漢孝明皇帝永平十年戊辰至大元聖世至元二十二年乙酉凡一千二百一十九年中間譯經朝代歷二十二代傳譯之人一百九十四人所出經律論三藏一千四百四十部五千五百八十六卷

經藏

大乘經八百九十七部二千九百八十卷

小乘經二百九十一部七百一十卷

律藏

大乘律二十八部五十六卷

小乘律六十九部五百單四卷

論藏

大乘論一百一十七部六百二十八卷

小乘論三十八部七百單八卷

二別約歲時分記錄之殊異

自後漢明帝永平十年戊辰至唐玄宗開元十八年

庚午凡一十九代六百六十三年中間傳譯緇素總

一百七十六人所出大小乘三藏教文九百六十八

部四千五百單七卷

土開元
錄所紀

自唐開元十八年庚午至德宗貞元五年己巳凡六

十年中間傳譯三藏八人所出大乘經論及念誦法

一百二十七部二百四十二卷

土貞元
錄所紀

自唐貞元五年己巳至宋太宗太平興國七年壬午

凡一百九十三年中間並無譯人其年壬午始起譯

場至真宗大中祥符四年辛亥凡二十九年中間傳

譯三藏六人所出三藏教文二百單一部三百八十

四卷

上祥符
錄所紀

自宋真宗祥符四年辛亥至仁宗景祐四年丁丑凡

二十七年中間傳譯三藏

與祥
符同

所出三藏教文一十九部一百四十八卷

上景祐
錄所紀

自宋仁宗景祐四年丁丑至今大元聖世至元二十

二年乙酉凡二百五十四年中間傳譯三藏四人所

出三藏教文二十部一百一十五卷其餘前後未編

入者經律論等五十五部一百四十一卷通前七十

五部二百五十六卷隨各聚類編次於左

此是拾
遺編入

三略明乘藏顯古錄之梯航

開元錄所紀經律論一千一十六部四千五百七卷

大乘經五百六十三部二千一百七十三卷

二百
三帙

大乘律二十六部五十四卷

五
帙

大乘論九十七部五百一十八卷

四十
帙

小乘經二百四十部六百十八卷

四十
帙

小乘律五十四部四百四十六卷

五十
帙

小乘論三十六部六百九十八卷

七十
帙

貞元錄所紀經論一百二十七部二百四十二卷

大乘經一百二十五部二百四十卷

二十
三帙

大乘論二部二卷

祥符錄所紀經律論二百部三百八十四卷

大乘經一百四十部二百九十卷三十

大乘律一部一卷

大乘論一十一部一十九卷三

小乘經四十四部六十九卷七

小乘律五部五卷一

景祐錄所紀經律論十九部一百五十卷

大乘經九部一百八卷十

大乘律一部一卷

大乘論二部二十八卷三

小乘經六部一十一卷一

小乘律一部一卷

弘法入藏錄及拾遺編入經律論七十五部一百五

十六卷

大乘經五十七部一百二十一卷七

大乘論六部六十一卷七

小乘經一部一十二卷一

小乘律九部五十二卷五

小乘論二部一十卷一

四廣列名題彰今目之倫序分三

初契經藏 一千一百八十八部
三千六百九十卷

二調伏藏 九十七部
五百六十卷

三對法藏 一百五十五部
一千三百三十七卷

初契經藏分二

初菩薩契經藏 八百九十七部
二千九百八十卷

二聲聞契經藏 二百九十一部
七百一十卷

初菩薩契經藏分二

初顯教大乘經 五百四十九部
二千三百二十二卷

二密教大乘經 三百四十八部
六百五十八卷

二調伏藏分二

初菩薩調伏藏 二十八部
五十六卷

二聲聞調伏藏 六十九部
五百四卷

初對法藏分二

初菩薩對法藏 一百一十七部
六百二十八卷

二聲聞對法藏 七十八部
三百八卷

已上科判預知總錄宏綱次下別分令曉今集大體
自翻譯已來經律論等卷目年次縑素來源悉已著
於圖錄今略舉其梗槩准右科分具列于左

初顯教大乘經分六

撰述

法苑珠林卷第一

七

禮一

初般若部

總四十部
七百九十四卷

二寶積部

總八十四部
一百七十七卷

三大集部

總二十七部
一百五十五卷

四華嚴部

總三十一部
一百三十九卷

五涅槃部

總六部
五十九卷

六諸大乘經

三百六十一部
九百九十七卷

初般若部

諸經所紀新舊譯本及支總四十部七百

九十四卷

之問何故般若為首答般若建初者謂諸佛

編為次第

小乘諸錄據本末而為倫次大乘諸論以

釋經者為

初六凡居次毘婆沙等支派在末賢聖

集傳內外

兩分大夏神州東西有異所以者何欲使

科條有緒
覽者易見

梵云麻訶鉢囉

二提亞波羅蜜怛二蘇怛囉

二合

錄於題目內間有一二所以安梵名者自來三藏但

以梵文譯為華言所以不存梵名問有存者於三義

中亦有具一二義故不翻者也今因與蕃相對隨彼

蕃云有無紀錄有者著之無者仍舊或有對或約

德善二音者勿請疑矣
唐三藏玄奘譯於玉華宮譯

此經佛於四處十六會說

鷲峯山七會給孤園七會
他化天一會竹林園一會

總二十萬頌十六會分前六會分有品後十會分但

有分名而無品稱今依處會蕃漢同異具列于左第

支那

法苑珠林卷第一

二

單一

一會王舍城鷲峯山說四百卷七十品從第一卷至四百卷

此會經與蕃本十萬頌般若對同此會比西蕃本多常啼囑累法勇三

品其蕃本却在第五會中

第二會王舍城鷲峯山說七十八卷八十品從四百一

至四百七十八卷比於舊經無常啼等品餘義大同

此會經與蕃本二萬五千頌般若對同

第三會王舍城鷲峯山說五十九卷三十品從四百七

十九至五百三十七

此會經與蕃本一萬八千頌般若對同

第四會王舍城鷲峯山說一十八卷二十品從五百三

十八至五百五十五卷

此會經與蕃本八千頌般若對同

第五會王舍城鷲峯山說一十卷二十品從五百五十

六至五百六十五

此會經與蕃本八千頌般若對同此會比蕃本少常啼法勇囑累慈氏

所問四品前三品却在前第一會中慈氏所問品全闕

第六會王舍城鷲峯山說八卷十七品從五百六十六

至五百七十三

此會經蕃本闕

第七會室羅筏城給孤獨園說曼殊室利分二卷當

第五百七十四至五百七十五卷

此會與蕃本七百頌般若對同

第八會室羅筏城給孤獨園說那伽室利分一卷當

第五百七十六

此會經蕃本闕

第九會室羅筏城給孤獨園說能斷金剛分一卷當第

五百七十七卷

此會經與蕃本三百頌般若對同

第十會他化自在天王宮說般若理趣分一卷當第

五百七十八卷

此會經與蕃本一百五十頌般若對同

第十一會室羅筏城給孤獨園說布施波羅蜜多分

五卷從五百七十九至五百八十三卷

第十二會室羅筏城給孤獨園說淨戒波羅蜜多分

五卷從五百八十四至五百八十八卷

第十三會室羅筏城給孤獨園說安忍波羅蜜多分

一卷當第五百八十九卷

第十四會室羅筏城給孤獨園說精進波羅蜜多分

一卷當第五百九十卷

第十五會重王舍城鷲峰山說靜慮波羅蜜多分二卷
當第五百九十一九十二卷

右五會共一十四卷與蕃本一千八百頌般若
對同

第十六會王舍城竹林園中白鷺池側說般若波羅
蜜多分八卷從第五百九十三至六百卷
此會與蕃本二千一百頌般若對同

此大般若經總二十萬頌西蕃本唯有十六萬四千
五十頌若比漢本少三萬五千九百五十頌
上一經六百卷六十帙 天至奈六十號

已上大般若經六百卷四處十六會與蕃本相對竟
下般若部類若與大般若新舊重譯者更無相對闕
具之言若是支派別行之經隨對有無一一註錄
放光般若波羅蜜多經三十卷或二十卷
九十品

西晉三藏無羅叉共竺叔蘭譯

上一經三十卷二帙

宋重二號

摩訶般若波羅蜜多經四十卷

或三十卷
亦云大品

姚秦三藏鳩摩什共僧叡等譯

九十
品

上一經四十卷三帙

芥薑海三號

光讚般若波羅蜜多經十五卷

或一十卷
二十七品

撰述

經書目錄卷第一

十四

禮一

西晉三藏竺法護譯

右三經與大般若第二會同本異譯其光讚般若比於新經三分將一至散華品後文並闕

摩訶般若鈔經五卷

一名須菩提品亦各長安品十三品

符秦天竺沙門曇摩蜊共竺佛念譯

此經與小品道行等經同本依今所勘此文不足若比後經三分過二准道行後闕十品

上二經二十卷二帙

鹹河二號

道行般若經十卷

亦名般若道行品或八卷三十品

後漢月支三藏支婁迦識譯

上一經十卷一帙

淡字號

小品般若波羅蜜多經十卷

或七八卷二十九品

姚秦三藏鳩摩羅什譯

上一經十卷一帙

鱗字號

大明度無極經四卷

亦云大明度或六卷三十品

吳月支優婆塞支謙譯

右四經與大般若第四會同本異譯

勝天王般若經七卷

十六品

陳憂禪尼國王子月婆首那譯

此經與大般若第六會同本異譯

支那

經書目錄卷第一

十五

單一

經述

海東經錄

七

神一

上二經十一卷同帙 潛字號

文殊所說摩訶般若經二卷

或一卷

梁扶南三藏曼陀羅仙譯

此經本是般若又編入寶積第十六會者爲與後經名同恐有差錯故後出之

文殊所說般若經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

右二經與大般若第七會曼殊室利分同本異譯

濡首菩薩無上清淨分衛經一卷

亦名決定諸法如幻化三昧經

宋沙門翔公於南海郡譯

此經與大般若第八會同本舊經稍廣

金剛般若波羅蜜多經一卷

在舍衛國

姚秦三藏鳩摩羅什譯

金剛般若波羅蜜多經一卷

在舍衛國

元魏天竺三藏菩提留支譯

金剛般若波羅蜜多經一卷

在祇樹林

陳天竺三藏真諦譯

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷

在室羅後

唐三藏玄奘譯

出內典錄

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷

在名稱城

唐天后代三藏義淨譯

出內典錄

右五經同本異譯其第四本當大般若第九能斷金剛分全本編入更不重譯

實相般若波羅蜜多經一卷

唐天后代天竺三藏菩提流志譯

出大周錄

此經與大般若第十會般若理趣分同本

仁王護國般若經二卷

或只一卷入品

姚秦三藏鳩摩羅什譯

此經蕃疑折辨入藏

摩訶般若波羅蜜大明咒經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

般若波羅蜜多心經一卷

唐三藏玄奘譯

右二經同本異譯與蕃本對同

上十二經十五卷同帙

羽字號

已上開元錄所紀般若部竟下貞元續錄所紀般若

具列如左

仁王護國般若波羅蜜多經二卷

入品

唐三藏大廣智不空譯

撰述

此經與鳩摩羅所譯仁王經同本異譯

普徧智藏般若波羅蜜多心經一卷

東天竺三藏達磨戰濕羅譯

般若波羅蜜多心經一卷

罽賓沙門般若共利言等譯

右二經與前大明咒般若心等經同本異譯

大乘理趣六波羅蜜多經十卷

罽賓三藏般若共利言等譯此經舊本闕

上四經十四卷同帙

翔字號

已上貞元錄所紀般若竟下祥符錄所紀般若具列

如左

佛母出生三法藏般若波羅蜜多經二十五卷

三十品

宋西域三藏施護等譯

此經與小品般若同本前經闕此三品

佛母寶德藏般若波羅蜜多經三卷

三十品

宋天竺三藏法賢譯

梵本般若波羅蜜多心經一卷

宋三藏慈賢譯

梵本般若波羅蜜多心經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

拾遺編入

右二經同本異譯

聖佛母般若波羅蜜多經一卷

宋天竺三藏施護譯

此經與大明咒等四經同本異譯

了義般若波羅蜜多經一卷

本錄云析出別譯未會勘當與何本同

宋天竺三藏施護譯

上六經三十二卷三帙 龍師火三號

宋天竺三藏施護譯

五十頌聖般若波羅蜜多經一卷

觀想佛母般若波羅蜜多菩薩經一卷

此是儀軌

宋天竺三藏天息災譯

右二經與蕃本對同

帝釋般若波羅蜜多心經一卷

宋天竺三藏施護譯

徧照般若波羅蜜多經一卷

宋天竺三藏施護譯

右二經蕃本闕

聖八千頌般若波羅蜜多一百八名真實圓義陀羅

尼經一卷

此經合在密教大乘經中爲是般若部類故納於此

宋天竺三藏施護譯

撰述

聖佛母小字般若波羅蜜多經一卷

宋天竺三藏天息災譯

金剛場莊嚴般若波羅蜜多教中一分一卷

宋天竺三藏施護譯

佛母般若波羅蜜多大明觀想儀軌一卷

此是儀軌

宋天竺三藏施護譯

右四經與蕃本同

前觀想佛母及此觀想儀軌並合附於已後儀軌中
爲本錄中云大乘經祕密部收故編於此

已上祥符錄所紀般若竟下景祐錄所紀般若唯有

一部

佛說開覺自性般若波羅蜜多經四卷

宋三藏惟淨法護等譯

此經蕃本闕

上九經一十二卷同帙

帝字號

二寶積部

今將諸錄新舊譯本及支派經並編於此

總八十四部一百七

十七卷

梵云麻訶囉怛

二拏孤都

蘇怛囉

二合

大寶積經一百二十卷

七十品

唐南天竺三藏菩提流志等譯

此經重單合譯共四十九會合成一部雖云重單合

新舊別譯然四十九所以總部云八十四計總數故勿請有疑

梵云滴哩合二散拔囉合二你哩合二底沙合二

第一三律儀會說經三卷

唐三藏菩提流志譯第三

從第一至第三卷

梵云阿難怛穆迦空架切尾怛怛拏你哩合二底瑟合二答

巴哩合二哇囉合二答麻訶衍拏拏麻

第二無邊莊嚴會說四卷品三

唐南天竺三藏菩提流志譯新譯單本

從第四至七卷

梵云怛答哥達 阿唎低亞酤胡合二牙 你哩合二底

沙合二拏麻

第三密跡力士會說七卷

西晉三藏竺法護譯舊譯單本

從第八至第十四卷

梵云阿唎合二亞怛怛拏你哩合二底沙合二拏麻

第四淨居天子會說二卷

西晉三藏竺法護譯舊譯單本

當第十五十六卷

假述

梵云阿喇

合二亞

阿彌怛

阿喻沙

尾餘訶

第五無量壽如來會說二卷

唐天竺三藏菩提流志譯

新譯第十一卷

當第十七十八卷

梵云阿喇

合二亞

阿乞

合二述

巴思

合二亞

怛答迦達

四亞

尾喻訶

拏麻

第六不動如來會說二卷

品六

唐天竺三藏菩提流志譯

第三卷

當第十九二十卷

梵云阿喇

合二亞

哇囉

合二麻

尾喻訶

你哩

合二底

沙

合二

拏麻

第七被甲莊嚴會說五卷

唐天竺三藏菩提流志譯

新譯單本

從第二十一至二十五卷

梵云阿喇

合二亞

達囉

合二麻

怛都

吃哩

合二怛

牙

散必怛

你哩

合二底

沙

合二

拏麻

第八法界體性無分別會說二卷

梁三藏曼陀羅仙譯

第二譯舊譯重本

當第二十六二十七卷

右八會經與蕃本同

撰述

梵云阿喇^{合二}亞怛沙 達囉^{合二}麻迦

第九大乘十法會說一卷

元魏三藏佛陀扇多譯^{第二譯}
單本

當第二十八卷

梵云阿喇^{合二}亞三滿怛穆迦^{空架} 巴哩^{合二}哇囉^{合二}怛

第十文殊師利普門會說一卷

唐天竺三藏菩提流志譯^{新譯}
重本

當第二十九卷

梵云阿囉室^{合三}彌尼訶囉^{合二}喪吉蘭帝

第十一出現光明會說五卷

唐三藏菩提流志譯^{新譯}
重本

從第三十至三十四卷

梵云菩提薩埵^{合二}哇 必怛哥^{合二}

第十二菩薩藏會說二十卷^{十二}

唐三藏玄奘譯^{舊譯}
單本

從第三十五至五十四卷^{其菩薩藏會准大周錄入}

經同本異譯者誤也其三卷菩薩藏經亦編入此寶積會中即富樓那會是也

右四會經與蕃本同

第十三爲阿難說處胎會一卷

唐南天竺三藏菩提流志譯^{新譯}
重本

當第五十五卷

第十四說入胎藏會二卷

唐天后代三藏義淨譯

舊譯
根本

當第五十六五十七

此會本是根本說一切有部見
奈耶雜事第十一十二卷三藏

義淨析出別行今菩提流
志勘梵本同編入會次

第十五文殊師利授記會說三卷

唐于闐三藏實叉難陀譯

舊譯
根本

從第五十八至六十卷

右三會經蕃本闕

梵云阿唎

二亞必怛 瞢怛囉

二薩麻甘

第十六菩薩見實會說十六卷

二十
六品

高齊三藏那連提耶舍譯

舊譯
根本

從第六十一至七十六卷

梵云阿唎

二亞

補嚩尼

二

第十七富樓那會說三卷

七
品

姚秦三藏鳩摩羅什譯

舊譯
根本

從第七十七至七十九卷

梵云阿唎

二亞

阿囉

二室

特囉

二拔梨

八哩

二

巴哩赤

三

第十八護國菩薩會說二卷

撰述

隋天竺三藏闍那崛多譯 舊譯
單本

當第八十八卷

梵云阿唎_合亞 郁迦囉 八哩_合巴哩赤_合

第十九郁伽長者會說一卷

曹魏三藏康僧鎧譯 舊譯
重本

當第八十二卷此會與蕃本同

第二十無盡伏藏會說二卷

唐三藏菩提流志譯 新譯
單本

當第八十三及八十四卷此會經蕃本闕

梵語阿唎_合亞巴唎囉_合麻牙哥哩八哩_合巴哩赤

第二十一授幻師跋陀羅記會說一卷

唐三藏菩提流志譯 新譯
重本

當第八十五卷此會與蕃本同

梵云阿唎_合亞麻訶鉢囉_合帝訶囉嗚拔滴沙_合

第二十二大神變會說二卷

唐三藏菩提流志譯 新譯
單本

當第八十六及八十七卷此會與蕃本同

梵云麻訶迦葉毘

第二十三摩訶迦葉會說二卷

元魏優禪尼國王王子月婆首那譯 舊譯
單本

當八十八八十九卷此會與蕃本同

梵云阿喇

合二亞

尾拏野尾你扎野鳴波離八哩

合二

巴哩赤

合三

第二十四優波離會說一卷

唐三藏菩提流志譯

第二譯新譯重本

當第九十卷此會與蕃本同

梵云阿喇

合二亞

阿替牙

阿沙牙散住答你

第二十五發勝志樂會說二卷

唐三藏菩提流志譯

第二譯舊譯單本

當第九十一九十二卷此會與蕃本同

梵云阿喇

合二亞

蘇拔呼

八哩

合二

巴哩赤

合三

第二十六善臂菩薩會說二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

出法上錄勘同編入舊譯單本

當第九十三九十四此會與蕃本同

梵云蘇囉

合二恒

八哩

合二

巴哩赤

合三

第二十七善順菩薩會說一卷

唐三藏菩提流志譯

新譯單本

當第九十五卷此會與蕃本同

梵云阿喇

合二亞

尾囉

合二恒達

八哩

合二

巴哩赤

合三

第二十八勤授長者會說一卷

唐三藏菩提流志譯

新譯單本

當第九十六卷此會與蕃本同

梵云阿唎合二亞烏答亞拏

哇忒合二薩阿羅合二扎

拏麻巴哩

哇哩合二怛

八哩合二巴哩赤合三

第二十九優陀延王會說一卷

唐三藏菩提流志譯

第二譯新譯重本

當第九十七卷此會與蕃本同

梵云阿唎合二亞

蘇麻帝

答哩哥巴哩赤合三

第三十妙慧童女會

兼後一卷共說一卷

唐三藏菩提流志譯

第四譯新譯重本

當第九十八前半卷此會與蕃本同

梵云阿唎合二亞

剛孤怛囉

第三十一河沙上優婆會

與前同卷

唐三藏菩提流志譯

新譯單本

當第九十八後半卷此會與蕃本同

梵云阿唎哥

怛達尾囉

訖囉拏

第三十二無畏德菩薩會說一卷

元魏三藏佛陀扇多譯

第五譯舊譯重本

當第九十九卷此會與蕃本同

梵云阿唎合二亞

尾麻囉怛達

八哩合二

巴哩赤

撰述

合二 拏麻祿訶衍拏 蘇怛囉合二

第三十三無垢施菩薩應辨會說一卷 五品

西晉居士聶道真譯 第二譯重本

當第一百卷此會與蕃本同

梵云阿喇合二亞 孤拏囉怛合三 拏散枯蘇你怛

第三十四功德寶華敷菩薩會 兼後一卷共說一卷

唐三藏菩提流志譯 新譯單本

當第一百初半 四紙六行 此會與蕃本同

梵云阿喇合二亞 阿嚩低亞 瞢達尾沙野你哩合二 滿沙

第三十五會善德天子會 與前同卷

唐三藏菩提流志譯 新譯單本

當第一百一卷後半 十五紙十八行 此會與蕃本同

第三十六善住意天子會說四卷 十品

隋三藏達磨笈多譯 出內典錄第七譯舊譯重本

從一百二至一百五卷此會經蕃本闕

梵云阿喇合二辛訶八哩合二 巴哩赤合三

第三十七阿闍世王子會 與後會共一卷

唐三藏菩提流志譯 第二譯新譯重本

當第一百六初半 四紙 此會與蕃本同

梵云阿喇合二亞 薩哩哇瞢怛阿囉合二 訶斯合二 亞烏

撰述

拔野

孤沙羅_{合二}牙

文名因亞拏

烏怛囉_{合二}菩

提薩埵八哩_{合二}

巴哩赤_{合三}

第三十八大乘方便會_{兼前三卷}

東晉天竺居士竺難提譯_{第三}

從第一百六卷半至一百八卷末此會與蕃本同

梵云阿唎_{合二}亞

巴怛囉_{合二}巴囉

室唎失_{合三}巴

哩_{合二}巴哩赤_{合三}

第三十九賢護長者會說二卷

隋三藏闍那崛多譯_{第一譯}

當第一百九及一百十卷此會與蕃本同

第四十淨信童女會

_{與後二會共說一卷}

唐三藏菩提流志譯_{新譯}

當第一百十一卷初_{九紙十行}此會蕃本闕

梵云阿唎_{合二}亞

埋怛囉_{合二}

第四十一彌勒菩薩問八法會

元魏三藏菩提留支譯_{第二譯}

當一百十一卷中_{首末三紙}此會與蕃本同

梵云阿唎_{合二}亞

埋怛囉_{合二}八哩_{合二}巴哩赤_{合三}

第四十二彌勒菩薩所問會_{兼前一卷共說一卷}

唐三藏菩提流志譯_{第三譯}

支那

東京大学総合図書館蔵

三

二

當第一百十一卷末九紙十此會與蕃本同

第四十三普明菩薩會說一卷

失譯人名憑開元錄是第三譯

當第一百十二卷此會蕃本闕

梵云阿喇合二亞囉怛合二拏阿囉室

第四十四寶梁聚會說二卷七品

北梁沙門釋道龔譯舊譯單本

當第一百十三一百十四此會與蕃本同

梵云阿喇合二亞阿乞合二沙野罵啼八哩合二巴哩赤

合三

第四十五無盡慧菩薩會兼後一卷共爲二卷

唐三藏菩提流志譯新譯單本

當一百一十五初七紙十三行此會與蕃本同

梵云阿喇合二亞曼殊室利瞢怛乞室怛囉合二

孤拏尾喻訶拏麻麻訶衍拏蘇怛囉合二

第四十六文殊說般若會兼前一會共爲二卷

梁三藏曼陀羅仙譯第一譯舊譯重本

從一百一十五卷八紙後半至一百一十六卷末此

會與蕃本同

梵云阿喇合二亞囉怛合二拏朮怛八哩合二巴哩赤

合三

第四十七寶髻菩薩會說二卷

西晉三藏竺法護譯

別品第二譯舊譯重本

當第一百十七一百十八

梵云阿喇

合二亞尾喻訶

八哩

合三巴哩赤

第四十八勝鬘夫人會說一卷

唐三藏菩提流志譯

第三譯新譯重本

當第一百一十九二會與蕃本同

第四十九廣博企人會說一卷

唐三藏菩提流志譯

第三譯新譯重本

當第一百二十卷此會蕃本闕

上一經一百二十卷十二帙 烏至裳十二號

已上大寶積經一百二十卷新舊重單合譯共四十

九會與蕃本對畢已下寶積部類新舊重譯者更無

相對闕具之言若是支派別行之經隨對有無一一

註錄

大方廣三戒經三卷

北凉天竺三藏曇無讖譯

出法上錄第一譯

此經與寶積第一三律儀會同本異譯

無量清淨平等覺經二卷

亦云無量清淨經第二譯

撰述

後漢月支三藏支婁迦識譯

阿彌陀經二卷

內題云阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經

吳月支優婆塞支謙字恭明譯

第三

梵云阿唎合亞

阿鉢囉

合

彌怛阿喻失蘇怛囉

合

無量壽經二卷

曹魏天竺三藏康僧鎧譯

第四

右三經與寶積第五無量壽會同本

此第三會新舊十一

譯七闕本

上四經九卷同帙

推字號

阿閼佛國經二卷

亦名阿閼佛刹諸菩薩學成品經

後漢月支三藏支婁迦識譯

拾遺編入第一

此經與寶積第六不動如來會同本

大乘十法經一卷

初云佛住王舍城

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

第一

此經與寶積第九大乘十法會同本

普門品經一卷

亦云普門經

西晉三藏竺法護譯

第一

此經與寶積第十文殊師利普門會同本

周錄將爲法華支派

者昇云誤之甚也新舊三譯二具一闕

胞胎經一卷

亦云胞胎受身經

異述

西晉三藏竺法護譯

第一

此經與寶積第十三佛爲阿難陀說處胎會同本

經此

舊錄編爲小乘單本昇以義類相從附之於此

此經蕃本闕

文殊師利佛土嚴淨經二卷

或直云嚴淨佛土經亦直云佛土嚴淨經

西晉三藏竺法護譯

三闕譯

此經與寶積第十五文殊授記會同本蕃本闕

法鏡經二卷

或一卷

後漢安息優婆塞安玄共沙門嚴佛調譯

第一

上六經九卷同帙

位字號

郁迦羅越問菩薩行經一卷

或云郁伽長者經或二卷八品

西晉三藏竺法護譯

第四譯六闕

右二經與寶積第十九郁伽長者會同本異譯

梵云阿咧

合二亞拔怛囉

合二麻牙迦哩八哩

合三

幻士仁賢經一卷

或云仁賢經幻士經

西晉三藏竺法護譯

第一

此經與寶積第二十一授幻師會同本

決定毘尼經一卷

亦名破壞一切心識

撰述

法華經疏卷第一

一

衆錄皆云燉煌譯竟不顯人名年代

昇云附東
晉錄第一

譯

此經與寶積第二十四優波離會同本

發覺淨心經二卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

第二譯

此經與寶積第二十五發勝志樂會同本異譯

梵云阿唎_{合二}亞

烏達牙拏

哇忒_{合二}

薩

阿囉

扎一拏麻八哩瓦八哩_{合二}

巴哩赤_{合三}

囉答_{合二}

優填王經一卷

西晉沙門釋法炬譯

第一譯

此經與寶積第二十九優陀延王會同本

梵云阿唎_{合二}亞

須麻提答哩葛巴哩赤_{合三}

拏麻

麻訶衍拏

蘇怛囉_{合二}

須摩提經一卷

西晉三藏竺法護譯

第一譯

須摩提菩薩經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第二譯

右二經與寶積第三十妙慧童女會同本

阿闍世王女術達菩薩經一卷

亦云達經

西晉三藏竺法護譯

第二譯

支那

法華經疏卷第一

三

單一

撰述

法苑珠林卷第一

法苑珠林

法苑珠林

此經與寶積第三十二無畏德會同本

離垢施女經一卷

西晉三藏竺法護譯

第一

法苑珠林

上九經十卷同帙

讓字號

法苑珠林

得無垢女經一卷

或云無垢女經一卷論義辯才法門

法苑珠林

元魏婆羅門瞿曇般若流志譯

第三

右二經與寶積第三十三無垢施會同本

文殊師利所說不思議佛境界經二卷

出大周錄

唐天后代天竺三藏菩提流志譯

此經與寶積第三十五善德天子會同本異譯

如幻三昧經一卷

或三卷或四卷

法苑珠林

西晉三藏竺法護譯

第二

法苑珠林

聖善住意天子所問經三卷

或四卷

法苑珠林

元魏婆羅門瞿曇菩提般若流支譯

第五譯

闕

右二經與寶積第二十六善住意會同本蕃本

闕

太子刷護經一卷

西晉三藏竺法護譯

出法上錄

太子和休經一卷

或作私休

支那

法苑珠林卷第一

三

單一

撰述

僧祐錄云安公錄中失譯經

今附西晉錄第三譯

右二經與寶積第三十七阿闍世王子會同本

異譯

上六經十卷同帙

國字號

慧上菩薩問大善權經二卷

或一卷

西晉三藏竺法護譯

第二譯五譯三闕

此經與寶積第三十八大乘方便會同本異譯

大乘顯識經二卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周錄

此經與寶積第三十九賢護長者會同本異譯

大乘方等要慧經一卷

後漢安息三藏安世高譯

第一譯

此經與寶積第四十一彌勒問八法會同本異譯

彌勒菩薩所問本願經一卷

西晉三藏竺法護譯

第一譯三闕

此經與寶積第四十二彌勒所問會同本

佛遺日摩尼寶經一卷

亦名古品日遺日說般若經

後漢月支三藏支婁迦識譯

第一譯

摩訶衍寶嚴經一卷

亦名大迦葉品

晉代失譯人名

舊在後漢錄并云今且依舊第二譯

右二經與寶積第四十三普明菩薩會同本異

譯此經蕃本闕

勝鬘獅子吼一乘大方便方廣經一卷

亦直云勝鬘經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

第二譯

此經與寶積第四十八勝鬘夫人會同

毗耶娑問經二卷

元魏三藏般若流支譯

出序記第一譯

此經與寶積第四十九廣博仙人會同本異譯

諸錄皆云

勒那摩提譯或云菩提流支譯者昇云二總誤也今依序記爲正此毗耶娑經舊錄爲小乘單本

今勘爲大乘重譯

此經蕃本闕

上八經十一卷同帙

有字號

已上開元錄所紀寶積部竟下貞元續錄所紀寶積

部類唯有一部

今勘編入

大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經三卷

唐西域三藏大廣智不空譯

此經與寶積第十五文殊授記會同本異譯蕃本闕

已下祥符錄所紀寶積部類唯有一部

今勘編入

大迦葉問大寶積正法經五卷

宋天竺三藏施護譯

重本

此經蕃本闕

上二經八卷同帙

虞字號

大元至元法寶勘同總錄卷第一

浙江嘉興府楞嚴寺般若堂庚子年餘貲刻此
法寶勘同總錄第一卷計字一萬一千七百四十五
該銀七兩零一分四厘
順治十八年九月日徑山比丘徹微印開識

法寶勘同總錄卷第二

元講經律論沙門慶吉祥等奉 詔集

三大集部

總諸錄中大集部類茲編於此總二十七部開元錄二十

部總二十七部一百五十六卷薩念誦法編入大集
部中是流類故今將此共一十六分
經編次於後非本經故

大方等大集經三十卷

或四卷

北京天竺三藏曇無讖譯於姑臧譯第一譯

一十一分四十八品品局當部分及支派今
勘本經總有八品三分於三分中曲分二十
八品共成三十三品與日密分同本詳所以若
將日藏一十三品與日密分同本詳所以若
何言品局當部今將古
記及今校勘備彰於左

謹按梁沙門僧祐大集記云有十二段共成一經
第一嬰珞品二陀羅尼自在王品三寶女品四不
瞋品五海惠品六無言品七不可言品八虛空藏
菩薩品九寶幢分十虛空目分十一寶髻品十二
無盡意品已上述古次下申今重檢經本與祐記
不同品次標題具列於左 第一陀羅尼自在王
菩薩品亦有經本分為嬰珞品者昇云不然此第
一段不合分二一大哀經即是此品第
二寶女品第三不瞋菩薩品第四海惠菩薩品第
五虛空藏菩薩品第六無言菩薩品第七不可言
菩薩品第八寶幢分此分有十三品第九虛空目分此有十品

第十寶髻菩薩品第十一日密分此有五品其日藏經
與日密分同本亦是第十一分此上十一分三十
六品共成三十卷爲一部從陀羅尼自在王菩薩
品至第十一分

第五救龍品未爲三十卷成一部從陀羅尼自在王菩薩
品至第十一分後大方等大
集日藏等二十九部單譯者有大集部收於中同本異
譯此依品次錄若依弘法錄將大方等大集經大
集日藏大集月藏大集月藏等經合爲一部從陀
羅尼自在王菩薩品至法滅盡爲六十卷成一部
已後重單合譯有二十四大集部收通前總爲二
十五部雖三十六成部不同今依三十卷成部者與
蕃經相對彼日藏
等經別爲部故

蕃本少第六無言菩薩品第七不可言菩薩品
餘皆同此

上此經三十卷三帙 陶唐予三號

梵云蘇嚕

合二

迎哩

合二

蘇怛囉

合二

大方等大集日藏經十卷

或十五卷第十一分一十三品

隋天竺三藏那連提耶舍譯

譯第四

右此經與前大集經末日密分同本異譯

日密文畧

此中稍廣是日密分餘義

右此經十卷一帙與蕃本同 民字號

大集月藏經十卷

或十五卷第十一分二十八品

高齊天竺三藏那連提耶舍譯

單本

右此經一十卷一帙與蕃本同 伐字號

梵云答沙 扎訖囉麻 拏麻

大乘地藏十輪經十卷

第十三分八品

唐三藏玄奘譯

譯第二

右此經十卷一帙與蕃本同 罪字號

大方廣十輪經八卷

一十五品

涼失譯

今附涼錄第二譯

上二經同本異譯

周錄云曇無讖譯出長房錄今檢長房入藏錄乃云失譯

誤也其第十四分本在西方未流於此蕃本亦

無

大乘須彌藏經二卷

第十五分四品

撰述

高齊三藏那連提耶舍共法智譯單本

上二經十卷同帙 周字號

梵云阿迦沙迦哩合二毘菩提薩埵 蘇怛囉合二

虛空藏菩薩經一卷或無菩薩二字

姚秦罽賓三藏佛駄耶舍譯彼罽賓寄來秦國第一譯并下

虛空藏神咒虛空孕等三經合是第十六分一

梵云阿喇合二亞 阿哥沙 迦哩合二毘 拏麻 麻

訶衍拏 蘇怛囉合二

虛空藏菩薩神咒經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯第三譯

虛空孕菩薩經二卷

隋天竺三藏闍那崛多等第四譯

右三經同本異譯前後四譯闕第二譯與蕃本同

觀虛空藏菩薩經一卷或無觀字

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯單本

此經首末三紙餘三十五佛懺悔等文及有十神名未詳於後安之所以蕃疑折辯入藏

菩薩念佛三昧經六卷或無菩薩二字一十六品

宋天竺沙門功德直共玄暢譯第一譯

上五經一十一卷同帙 發字號

梵云麻訶 不嚕_{合二} 麻訶薩匿八怛 菩提薩埵

瞞怛阿耨 悉麻哩底 二麻地

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷_{五品}

隋天竺三藏達磨笈多譯_{出內典錄}

右二經同本異譯_{其隋譯本比於前經後闕二品文不足矣}

蕃本與功德直所譯同

上一經十卷一帙 殷字號

般舟三昧經三卷_{或加大字或只二卷一十六品}

後漢月支三藏支婁迦讖譯_{第二}

拔陂菩薩經一卷_{亦名拔波}

僧祐云安公古典經_{是般舟三昧經初四品異譯附漢錄}

大方等大集賢護經五卷_{或有云賢護經十七品}

隋天竺三藏闍那崛多等譯

右三經同本異譯蕃云對同未見其本

上三經九卷同帙 湯字號

梵云阿唎_{合二}亞 阿吃_{合二}沙囉麻提 你哩_{合二}底沙

拏麻麻訶衍拏 蘇怛囉_{合二}

阿差摩經七卷_{或四卷五卷}

西晋天竺三藏竺法護譯_{第三}

無盡意菩薩經六卷_{亦云阿差末經由大集經}

宋梁州沙門智嚴共寶曇譯

第

右二經同本異譯與蕃本同

上二經十三卷同帙 坐字號

大集譬喻王經二卷

大集別品

隋天竺三藏闍耶崛多譯

單本

大哀經八卷

或云如來大哀經或六卷七卷二十八品

西晋天竺三藏竺法護譯

此經是大集經初陀羅尼自在王菩薩品同本

異譯

出第一卷初至第五卷半

上二經十卷同帙與蕃本同 朝字號

寶女所問經三卷

亦云寶女問惠經或四卷一十三品

西晋天竺三藏竺法護譯

此經與大集經寶女品同本異譯

出第五卷半後至第七卷

半與蕃本同

無言童子經二卷

或云無言菩薩經或一卷

西晋天竺三藏竺法護譯

此經與大集經無言品同本異譯

出第七卷半至第十八卷

後半過一與蕃本闕

自在王菩薩經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

於逍遙園譯第一

此經與大集經自在王菩薩品大同少異與蕃本相對稍少於彼大同

奮迅王問經二卷

元魏婆羅門般若流支譯

出序訖第二譯

右二經同本異譯

內典錄云抄大集經自在王菩薩品者不然尋其文理縣

絕不同但可爲大集別分耳

上四經九卷同帙

問字號

寶星陀羅尼經十卷

或八卷一十三品

唐天竺三藏波羅婆蜜多羅譯

單本

內典錄云此經是大集經別分謹按前大集經中寶幢分佛於飲色二界中間大寶坊中

重說此寶星陀羅經故寶幢分初云佛於欲色二界中間大寶坊中告大眾言云云次第至末文意並同此經可爲重說不可爲重譯耳更思

上一經十卷一帙與蕃本同

道字號

梵云阿喇二亞

各哥拏

乾怛八哩

二巴哩赤合

已上開元錄所紀大集部竟下貞元續錄所紀

大集部類具列於左

今勘編入

大虛空藏菩薩所問經八卷

或云大集

唐天竺三藏大廣智不空譯

此經是大集經別分非是大集經第五虛空藏菩薩品昇云卽是虛空藏品抄出別行今

檢稍異與蕃本同

撰述

百千頌大集地藏菩薩請問法身讚經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

此經

雖云其讚地藏請問如來說故又是大集部類故編於此更詳

上二經九卷同帙與蕃本同 垂字號

已下祥符錄中大集部類唯有一部

今勘編入

佛說大集會正法經五卷

宋天竺三藏施護譯

新譯

此經與蕃本相對彼經稍少

上一經五卷一帙 拱字號

四華嚴部

華嚴本部及眷屬經皆纂於此

總三十一部二百三十九

卷二十三帙

梵云瞞怛 阿瓦怛薩甘 拏麻麻訶布嚕合二亞

麻訶衍那 蘇怛囉合二

大方廣佛華嚴經六十卷

或五十卷

東晋天竺三藏佛跋跋陀羅等譯

初譯

此經總七處八會合二十四品會列如左

第一寂滅道場會

合二品三卷

第二普光法堂會

合六品四卷

第三初利天宮會

合六品三卷

第四夜摩天宮會

合四品三卷

第五兜率天宮會

合三品
十卷

第六他化天宮會

合十一品
十三卷
新經開爲二會

第七普光法堂會

合一品
六卷

第八給孤獨園會

合一品
十四卷

上一經六十卷六帙

平至首六號

大方廣佛華嚴經八十卷

唐天后代于闐三藏實又難陀譯

第二譯

此經總七處九會合三十九品具列於左

第一會菩提場說

合六品
十一卷

第二會普光明殿說

合六品
四卷

第三會忉利天宮說

合六品
三卷

第四會夜摩天宮說

合四品
三卷

第五會兜率天宮說

合三品
十二卷

第六會他化天宮說

合六品
六卷

第七會普光明殿說

合十一品
十三卷

第八會普光明殿說

合七卷
七卷

第九會給孤獨園說

合二卷
十一卷

右二經同本異譯此經蕃本從漢本譯出對同

上一經八十卷八帙

臣至體八號

梵云阿唎

合二亞

室囉怛巴羅怛拏

阿瓦怛羅母

撰述

恒羅拏麻 麻訶衍拏 蘇怛囉合二

信力入印法門經五卷

元魏天竺三藏曇摩流支譯單本

度諸佛境界智光嚴經一卷

失譯人名今附秦錄大周錄云元魏三藏

錄流支所譯無此經名今爲失譯附於秦錄

又云與如來莊嚴智慧光明一切佛境界

智嚴經同本者誤也今尋文理義旨全殊名

雖似同所詮乃異求其旨趣乃與佛華嚴入

等如來本異譯故移編此

佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯出內典第三譯

大方廣入如來智德不思議經一卷

唐于闐三藏實叉難陀譯昇編入錄第四譯

右三經同本異譯新舊四譯三存一闕蕃本闕

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷或二卷

唐于闐三藏提雲般若譯出大周錄第一譯

大方廣如來不思議境界經一卷

唐于闐三藏實叉難陀譯昇編入錄第二譯

右二經同本異譯

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷亦名剛鬘

唐天竺三藏菩提流志譯出大周錄單本

支那

藏書

單二

撰述

大方廣佛華嚴經修慈分一卷

唐于闐三藏提雲般若譯昇編入錄單本

右四經蕃本闕

上八經十三卷同帙 率字號

大方廣普賢菩薩所說經一卷

唐于闐三藏實叉難陀譯昇編入錄單本

莊嚴菩提心經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第四

大方廣菩薩十地經一卷

元魏三藏吉迦夜共曇曜譯第五

上二經同本異譯

前後五譯二具三闕是菩薩十地經大周云是華嚴十住

品異譯者誤也尋問文句義旨懸殊但可爲華嚴眷屬耳

右三經蕃本闕

兜沙經一卷

後漢月支三藏支婁迦識譯

此經是華嚴經如來名號品異譯

舊經在第五卷新經在第五

菩薩本業經

十二比於大經此本稍畧亦直云本業經一卷亦名淨行品經

吳月支優婆塞支謙譯

諸菩薩求佛本業經一卷

或無諸字

西晉清信士聶道真譯

右二經是華嚴淨行品異譯

舊經在第六卷新經在第十四其支

謙譯者兼十住品畧無偈

菩薩十住行道品一卷

亦直云菩薩十住經

西晉三藏竺法護譯

出法上錄拾遺編入

菩薩十住經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯

右二經是華嚴菩薩十住品同本異譯

舊經從第九卷

新經在第十卷畧無偈

漸備一切智德經五卷

或十卷一十品

西晉三藏竺法護譯

上九經十三卷同帙 賓字號

十住經四卷

或一卷

姚秦三藏鳩摩羅什共佛陀耶舍譯

右二經是華嚴十地品異譯

舊經從第二十五卷至第二十九新

經從三十四至第三十九天親菩薩造十地釋論一十二卷今勘定

等目菩薩所問三昧經二卷

亦名普賢菩薩定意經或三卷十三品

西晉三藏竺法護譯

此經是新華嚴十定品異譯

從第四十卷至第四十舊華嚴無十

定品此等目所問周錄為單本今勘為重譯

顯無邊佛土功德經一卷

唐三藏玄奘譯

出內典錄

此經是華嚴壽量品異譯舊經在第三十一卷新經在第四十五卷

如來顯經四卷

亦名典顯如幻經

西晉三藏竺法護譯

此經是舊華嚴寶王如來性起品及十忍品異

譯從第三十五卷半至第三十七卷盡其十忍品在第三十卷此畧無偈不知何故前後差

也新經名如來出現品從第五十卷至第五十二其十忍品在第四十

卷四

右十經竝與華嚴同本亦與舊本對同

上四經十卷同帙

歸字號

度世品經六卷

或五卷

西晉三藏竺法護譯

此經是華嚴離世間品異譯舊經從十八卷至第四十四新經從

第五十三卷至第五十九卷

羅摩伽經三卷

乞伏秦沙門聖堅譯

出內典錄

此經是華嚴入法界品異譯此羅摩伽經比於本品文闕不足於

其中間譯出少分舊經從第五十一卷無上勝長者至第五十三卷初妙德救護衆生夜天所

其文即盡新經從第六十七卷半至第七十卷初

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷

或無續字

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周錄

此經續舊華嚴經入法界品

或有經本續入大部之中在第五十

卷七

右三經竝與華嚴同本亦與蕃本對同

上三經十卷同帙

王字號

已上開元錄所紀華嚴部竟已下貞元續錄所

紀華嚴部類具列於左

勘同編入

大方廣佛華嚴經四十卷

闍賓三藏般若與利言等譯

此經與前華嚴大部同本異譯

此部卷軸雖少比前大部多普

賢行願品一卷

上一經四十卷四帙

鳴至樹四號

十力經一卷

于闐三藏尸羅達摩共安西三藏勿提犀魚

等譯

於北庭譯

回向輪經一卷

于闐三藏尸羅達摩共勿提犀魚等譯

梵云

怛沙喃麻乞

二合

蘇怛囉

二合

十地經九卷

于闐三藏尸羅達摩共勿提犀魚譯

華嚴入法界品四十二字觀門一卷

經內題云大方廣佛華嚴經

唐三藏大廣智不空譯

右四經與蕃本同

上四經一十二卷同帙 白字號

五涅槃部

及支派經並編於此

總六部五十九卷六帙

大般涅槃經四十卷

或三十六卷一十三品

北凉天竺三藏曇無讖譯

於姑臧譯第五重單合譯其涅槃經

宋文帝代元嘉年中達于建業時有務州沙門苑惠嚴清河沙門崔惠觀陳郡處士謝靈運等以藏前經品數疎疎乃依舊泥洹經加之品目錄爲三十六卷成一部

此經未見蕃本彼云對同

上一經四十卷四帙 駒至化四號

梵云阿唎

二亞

麻訶巴哩

尼哩

二哇拏拏麻合

大涅槃經後譯茶毘分二卷

亦云闍維分亦云後分四品

唐南海波凌國三藏若那跋陀羅共唐國沙

門會寧於彼國共譯

單本出大周錄

此經是前大涅槃經之餘憍陳如品之末兼說

滅度已後焚燒等事與蕃本闕

梵云阿唎

二亞

麻訶巴哩

尼哩

二瓦拏拏麻合

大般泥洹經六卷

或十卷一十八品

東晉平陽沙門法顯共覺賢譯第四

此經是大涅槃經之前分盡大眾問品同本異

譯兼茶毘分前後七譯三具四闕

上二經八卷同帙被字號

方等般泥洹經二卷亦名大般泥洹經或三卷九品

西晉三藏竺法護譯第一

此經蕃本闕

梵云阿剌合二亞 扎都嚕合二怛囉哥 三摩提 拏

麻

四童子三昧經四卷或三卷或直名四童子經六品

隋天竺三藏闍那崛多等譯第三

右二經同本異譯此經既與前經同本何言蕃闕本正相對時對方等般涅槃經彼言無本對四童子彼云却由此此前言闕本據理皆同

梵云麻訶迦嚕拏 奔怛唎乞合二 蘇怛囉合二

大悲經五卷單本一十三品

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯

右二經與蕃本同

上三經十卷同帙 草字號

已上五大部及本部類支派別行於衆錄中所紀之經及古錄中未詳定者今勘編入下五大

部外諸重單譯之經總七百單九部一千五百

五十五卷

內大乘諸經百六十二部百九十五卷祕密陀羅尼儀軌等經三百四十

七部六百五十八卷

方廣大莊嚴經十二卷

亦名神通遊戲經二十七品

唐天竺三藏地婆訶羅譯出大周錄第四譯

普曜經八卷

亦名方等本起經三十品

西晉三藏竺法護譯第二譯四

右二經同本異譯

其大莊嚴經周錄編爲單譯或有以普曜經在小乘藏者

二俱誤也與蕃本同

上二經二十卷二帙 木賴二號

法華三昧經一卷

法華支派

宋涼州沙門智嚴譯

本

無量義經一卷

雖在法華前說義同法華故編於此

蕭齊天竺三藏曇摩伽陀耶舍譯

第二譯一

薩曇分陀利經一卷

法華寶塔天授二品各少分法華別行也

失譯人名

附西晉錄拾遺編入

右三經蕃本闕

梵云薩達哩

二麻合奔怛唎乞

二蘇怛羅合

妙法蓮華經八卷

或七卷二

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第五

此經與蕃本同

上四經十一卷同帙 及字號

正法華經十卷 或云方等正法華經
或爲七卷二十七品

西晉三藏竺法護譯第三

添品妙蓮華經七卷 或八卷二
十七品

隋天竺三藏崛多笈多二法師添品 出經前
序及內

錄典

右三經同本異譯

上二經一十七卷二帙 萬方二號

維摩詰所說經三卷 亦名不可思議解脫
或直云維摩詰經

姚秦三藏鳩摩羅什譯第六

維摩詰經二卷 或三卷
十四品

吳月支優婆塞支謙譯第二

說無垢稱經六卷 十四
品

唐三藏玄奘譯 出內典錄
第七譯

右三經同本異譯與蕃本同

大方等頂王經一卷 亦名維摩詰子問經
亦名善思童子經

西晉三藏竺法護譯第三

大乘頂王經一卷 亦名維
摩兒經

梁優禪尼國王子月婆首那譯第二

上五經十三卷同帙 蓋字號

善思童子經二卷

隋天竺三藏闍那崛多譯 第四譯

右三經同本異譯 其善思童子周錄在單本中昇云誤也前後四譯第二本

闕

梵云麻訶迦嚕拏 奔怛哩 合二 蘇怛囉 合二

大悲分陀利經八卷 亦云大乘悲經三十品

失譯人名 今附秦錄第三譯

上二經十卷同帙 此字號

梵云迦嚕拏 奔怛哩 合二

悲華經十卷 六品

北凉天竺三藏曇無讖譯 於姑藏譯第四譯

右二經同本異譯 前後四譯兩具兩闕 與蕃本同

上一經十卷一帙 身字號

梵云蘇瓦囉 合二 拏 阿哇拔 薩烏答 麻訶囉扎

拏麻

金光明最勝王經十卷 三十品

唐天后代三藏義淨譯 第五譯

上一經十卷一帙 髮字號

金光明經八卷 二十品

隋大興善寺沙門寶貴合出譯

其無識四卷
真諦七卷崛

多五卷並皆有闕今寶貴
合出文義備足當第四譯

右二經同本異譯與蕃本同

純真陀羅所問經二卷

或三卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯

第二譯

上二經十卷同帙

四字號

梵云麻訶都嚕麻

緊拏羅

阿囉

二合扎八哩

三合哩赤

大樹緊那羅王所問經四卷

亦名說不可
思議品經

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

佛昇忉利天爲母說法經二卷

亦名佛昇忉利
天品經或三卷

西晉三藏竺法護譯

第一譯

道神足無極變化經四卷

亦名合道神足經
或二卷或三卷

西晉安西三藏安法欽譯

第二譯

右二經同本異譯

前後三譯
第三本闕

蕃本闕

上三經十卷同帙

大字號

梵云阿囉怛

二合拏

咩哥拏麻

麻訶衍拏

蘇怛

寶雨經十卷

唐天后代南印度三藏達磨流支等譯出大周錄

第三譯

上一經十卷一帙 五字號

寶雲經七卷

梁扶南三藏曇陀羅仙共僧伽婆羅譯

右二經同本異譯新舊三譯第三本闕與蕃本同

阿惟越致遮經三卷或無遮字或四卷十八品

西晉三藏竺法護譯第一譯

上一經十卷同帙 常字號

梵云阿喇二合牙阿哇囉二合瓦囉二合提牙拏麻麻訶

衍拏 蘇怛囉二合

不退轉法輪經四卷

僧祐錄云安公涼土異譯北涼錄第三譯

廣博嚴淨經四卷或名廣博嚴淨不退轉法輪經或六卷

宋涼州沙門智嚴共寶雲譯第二譯

右三經同本異譯其阿惟越遮經周錄在單本中誤也與蕃本同

不必定入定入印經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯諸錄皆云菩

昇云異也今依序記爲正

入定不定印經一卷

唐天后代三藏義淨譯

右二經同本異譯

其舊譯經周錄爲單本今勘其重譯

蕃本闕

上四經十卷同帙

恭字號

等集衆德三昧經三卷

或二卷

西晉三藏竺法護譯

第二譯

梵云阿唎

二合

薩哩哇奔牙三沒茶野

三麻提拏麻

麻訶衍拏

蘇怛囉

二合

集一切福德三昧經三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

出真寂寺錄

右二經同本異譯

前後三譯一譯本闕

與蕃本同

持心梵天經四卷

亦名莊嚴佛法經又名等御諸法經十八品

西晉三藏竺法護譯

或六卷第一譯

上三經十卷同帙

惟字號

梵云阿唎

二合

尾失沙

眞帝

鉢囉訶

三合

麻

八哩

二合

巴哩赤

拏麻

思益梵天所問經四卷

或直云思益又云思益義二十四品

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第二譯

勝思惟梵天所問經六卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

第三譯

右三經同本異譯

其勝思經有釋譯論四卷

蕃本同

上二經十卷同帙

鞠字號

持人菩薩經四卷

有加所問二字或三卷十五品

西晉三藏竺法護譯

第一

持世經四卷

亦名法印經或三卷十二品

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第三

右二經同本異譯

前後三譯第二本闕

蕃本闕

濟諸方等學經一卷

或無學字

西晉三藏竺法護譯

第一

大乘方廣總持經一卷

或無乘字

隋天竺三藏毗尼多流支譯

第二

右二經同本異譯

周錄爲單本今勘爲重譯

蕃本闕

上四經十卷同帙

養字號

文殊師利現寶藏經三卷

或云寶藏經或二卷第一譯

西晉三藏竺法護譯

梵云阿唎

合二

囉怛

合二

迦囉那

合二

喻訶拏麻訶衍拏

蘇怛囉

合二

大方廣寶篋經三卷

或二卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

第四

右二經同本異譯

前後四譯兩闕

與蕃本同

梵云摩訶衍拏

阿毘三麻牙

蘇怛囉

合二

撰述

法華同經卷第一

三

福

大乘同性經二卷

亦名一切佛行入智毘盧遮那藏說經或四卷

周宇文氏天竺三藏闍那耶舍譯

第一譯

證契大乘經二卷

亦名入一切佛現智倍盧遮那藏

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出周錄第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

上四經十卷同帙

豈字號

梵云阿喇

二亞合

珊底

你哩

二合

牟吒你

麻訶

衍拏

蘇怛囉

合二

溪密解脫經五卷

品八

元魏天竺三藏菩提留支譯

初譯

解溪密經五卷

品十一

唐三藏玄奘譯

出內典錄第一譯

上二經十卷同帙

敢字號

解節經一卷

品四

陳天竺三藏真諦譯

此經是解溪密經初五品異譯

相續解脫地波羅密了義經一卷

亦名解脫了義亦云相續解脫經二

品

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

此經是解溪密後二品異譯

支那

法華同經卷第一

三

福

右四經同本異譯二是全本與蕃本同

緣生初勝分法本經二卷

隋天竺三藏達摩笈多譯出內典錄第一譯

分別緣起初勝法門經二卷

唐三藏玄奘譯出內典錄第二譯

右二經同本異譯蕃本闕

楞伽阿跋多羅寶經四卷一品

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第一譯

上五經十卷同帙 毀字號

入楞伽經十卷十八品

元魏天竺三藏菩提流支譯第二譯

上一經十卷一帙 傷字號

梵云阿唎合二亞 摩訶阿琅迦 阿哇怛羅合二拏麻

麻訶衍拏 蘇怛囉合二

大乘入楞伽經七卷十品

唐于闐三藏實叉難陀譯昇編入錄第四譯

右三經同本異譯四譯一闕與蕃本同

菩薩行方便境界神通變化經三卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第一譯

上二經十卷同帙 女字號

大遮尼乾子所說經十卷

或七八爲卷十一品

元魏天竺三藏菩提留支譯

第二譯

右二經同本異譯蕃本闕

上一經十卷一帙

慕字號

大方等大雲經六卷

亦名大方等無相經或四卷或五卷第三十二品

北朝天竺三藏曇無讖譯

第二譯兩闕

此經蕃本闕

大雲輪請雨經一卷

題云大雲經請雨品第六十四

周天竺三藏闍那耶舍等譯

第三譯

大雲輪請雨經二卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯

第二譯

大方等大雲請雨經一卷

題云大方等大雲請雨品第六十四

隋天竺三藏闍那崛多譯

出內典錄第二譯

大雲輪請雨經一卷

今勘編入

宋天竺三藏大廣智不空譯

第四譯

右四經同本異譯與蕃本同

上五經一十二卷同帙

貞字號

梵云薩哩

合二瓦達哩合

阿鉢囉

合二

尾哩滴

你

哩滴沙

拏麻麻訶衍拏

蘇怛囉

合二

諸法無行經二卷

或一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第一

諸法本無經三卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯第三

右二經同本異譯前後三譯二具一闕與蕃本同

無極寶三昧經一卷或直云無極寶經

西晉三藏竺法護譯第一

寶如來三昧經二卷亦名無極寶三昧經或一卷

東晉西域三藏祇多密譯第二

右二經同本異譯蕃本闕

梵云阿剌合二亞 怛答迹達印牙拏穆時 囉合二拏

麻

慧印三昧經一卷亦名寶田慧印三昧經

吳月支優婆塞支謙譯

如來智印經一卷亦名諸佛法身

僧祐錄中失譯經今附宋錄第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

上六經十卷同帙 潔字號

大灌頂經十三卷或無大字錄云九卷未詳

東晉西域三藏帛尸梨蜜多羅譯單重合譯

此經蕃疑折辨入藏 每卷別名是一經具列如

左

第一三歸五戒帶佩護身咒經

第二七萬二千神王護比丘咒經

第三十二萬神王護比丘尼咒經

第四灌頂百結神王護身咒經

第五灌頂宮宅神王守鎮左右咒經

第六灌頂塚墓因緣四方神王咒經

第七灌頂伏魔封印大神咒經

第八摩尼羅剎大神咒經

第九召五方龍攝疫毒神咒經

第十梵天咒策經

第十一隨願往生十方淨土經

第十二拔除過罪生死得度經

右除第十二卷外餘十一卷蕃本闕

上十二卷同帙 男字號

藥師如來本願經一卷

隋天竺三藏達摩笈多譯

梵云阿唎_{合二}亞 八迦瓦帝 拜沙底_{合二} 牙孤嚕

都嚕_{合二} 拔薩牙 牙鉢囉_{合二} 不嚕_{合二} 凹鉢囉尼

怛拏 哺囉_{合二} 牙 拏麻

經述一

藥師如來本願功德經一卷或名藥師瑠璃光如來本願功德經

唐三藏玄奘譯出內典錄第三譯

梵云阿唎合二亞 薩拔合二達 怛答迦達 布嚕合二

瓦鉢囉帝怛拏尾失灑尾思合二怛 囉拏麻

藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷

唐三藏義淨譯於大內佛光殿譯第四譯

三經及前灌頂第十二卷拔除過罪生死得度

經同本異譯與番本同

梵云阿唎合二亞 阿扎怛 沙都嚕 孤吉哩合二佉

牙 尾奴怛拏 拏麻

阿世王經二卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一

普超三昧經三卷或上加文殊師利字或四卷十三品

西晉三藏竺法護譯第二

放鉢經一卷是普超經舉鉢品異譯出第一卷

僧祐錄云安公錄中失譯人名附西晉錄

右三經同本異譯前後六譯三譯闕本與番本同

上六經十卷同帙 效字號

法寶勘同總錄卷第二

支那

法寶勘同總錄卷第二

阮

釋二

撰述

法寶勘同總錄卷第三

三

浙江嘉興府楞嚴寺般若堂庚子年餘貴刻此
法寶勘同總錄第二卷計字九千零十二
該銀五圓九月
順治十年

日經山比丘徹徹印開識

法寶勘同總錄卷第三

元講經律論沙門慶吉祥等奉 詔集

月燈三昧經十卷

或十一卷五品

高齊天竺三藏那連提耶舍譯

全本後出

上一經十卷一帙

木字號

月燈三昧經一卷

亦名文殊師利菩薩十事行經

宋沙門先公譯

第二別譯

此經出前大月燈經第七卷異譯蕃本闕

無所希望經一卷

亦名象步經

西晉三藏竺法護譯

撰述

梵云訶思合佉迦 乞沙

象腋經一卷番云象力大經

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯第四

右二經同本異譯兩譯本闕與蕃本同

大淨法門經一卷

西晉三藏竺法護譯第一

梵云阿唎合亞 曼殊室利 尾吉哩合低答 拏

麻 麻訶衍拏 蘇怛囉合

大莊嚴法門經二卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯第二

右二經同本異譯闕本與蕃本同

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷

元魏天竺三藏曇摩流支譯第一

度一切諸佛境界智嚴經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅等譯第二

右二經同本異譯蕃本闕

後出阿彌陀佛偈經一卷與後經異本或無經字

後漢失譯人名第二

觀無量壽佛經一卷亦云無量壽觀經與前後經異本

宋西域三藏薑良耶舍譯第一譯闕第二

支那

東京大學総合図書館所蔵

梵云阿剌

合二亞

速迦瓦低

阿彌哩

合二怛

尾喻訶

拏麻

麻訶衍拏

蘇怛羅

阿彌陀經一卷

或名無量壽經

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第一譯第二譯闕

稱讚佛淨土攝受經一卷

亦名稱讚淨土佛攝受經亦直稱讚淨土經

唐三藏玄奘譯

出內典錄第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

上十一經十三卷同帙

良字號

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷

亦云彌勒上生經

宋居士沮渠京聲譯

本

此上生經雖是單本隨成佛經次第編此

彌勒成佛經一卷

與後本異

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第二譯兩譯一闕

彌勒來時經一卷

失譯人名

出法上錄今附東晉錄第三譯

彌勒下生經一卷

亦名彌勒受決經初云大智舍利弗

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第四譯

彌勒下生成佛經一卷

唐三藏義淨譯

第六譯

右三經同本異譯

前後六譯三具三闕

蕃本闕

諸法勇王經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

第二

一切法高王經一卷

亦名一切法義經

元魏三藏婆羅門瞿曇般若流支譯

出序記第三譯

右二經同本異譯

前後三譯二具一闕

蕃本闕

梵云八囉麻 阿囉合二但 達哩麻尾扎亞 拏麻

麻訶衍拏 蘇怛囉合二

第一義法勝經一卷

元魏三藏般若流支譯

出序記第一譯

大威燈光仙人問疑經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

第一

右二經同本異譯與蕃本同

梵云阿唎合二亞 伊思合二地唎合二尾瓦囉合二怛尾

牙迦囉拏 拏麻麻訶衍拏 蘇怛囉合二

順權方便經二卷

亦名轉女身菩薩經或一卷

西晉三藏竺法護譯

第二

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷

亦云轉女身菩薩問答經

姚秦罽賓三藏曇摩耶舍譯

出經後記第三譯

右二經同本異譯

前後四譯兩譯闕本

與蕃本同

上十一經十二卷同帙 知字號

六度集經八卷

亦名六度無極經或九卷九十章

吳天竺三藏康僧會譯

重單合譯

施度

二十章

戒度

十五章

忍度

十三章

進度

十九章

明度

九章

太子須大拏經一卷

或名須達拏

乞伏秦沙門聖堅譯

周金爲單昇爲重譯

此經出六度經第二卷施度中異譯

菩薩睺子經一卷

亦云孝子睺經

僧祐錄云安公錄中失譯人名

今附西晉錄第二譯

睺子經一卷

乞伏秦沙門聖堅譯

第四

右二經同本出六度經第二卷施度中異譯

太子墓魄經一卷

後漢安息三藏安世高譯

第一

太子沐魄經一卷

或作墓魄

西晉三藏竺法護譯

第三

右二經同本出六度經第四卷戒度中異譯

九色鹿經一卷

吳月支優婆塞支謙譯

出法上錄

此經出六度經第六卷精進度中同本異譯

上七經十四卷同帙蕃本闕 過字號

無字寶篋經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯第一

梵云阿拏阿乞合二沙囉迦蘭答迦 嚩扎拏迦羅巴

拏麻 麻訶衍拏 蘇怛囉合二

大乘離文字普光明藏經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯於西太原寺譯出大周錄

大乘徧照光明藏無字法門經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅重譯第四

右三經同本異譯大周錄云與大方廣寶篋經同本譯異者昇云誤也與

蕃本同

老女人經一卷亦名老母經或名老女經

吳月支三藏支謙譯

老母經一卷

僧祐作失譯人名今附宋錄第二譯

老母女六英經一卷亦云老母經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第三

右三經同本異譯蕃本闕

月光童子經一卷亦名月明童子經或名申日經

西晉竺法護譯第一

機述

聲世同編卷第三

三

申日兒本經一卷

錄作兒本誤也或無日字

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

第二

梵云室唎穀布

二怛

拏麻

蘇怛囉

合

德護長者經二卷

亦名尸利曷多長者經

與蕃本同

隋天竺三藏那連提耶舍譯

第四

右三經同本異譯

上之三經雖是同本而廣畧全異互有增減也

文殊師利問菩提經一卷

亦名菩提無行亦直名菩提經

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第一

伽耶山頂經一卷

亦云伽耶頂經

元魏三藏菩提留支譯

第二

象頭精舍經一卷

隋天竺沙門毗尼多流支譯

第三

大乘伽耶山頂經一卷

唐天竺三藏菩提流志譯

出大周錄第四譯

右四經同本異譯蕃本闕

長者子制經一卷

亦名制經

後漢安息三藏安世高譯

第三

菩薩逝經一卷

或云誓童子或直云逝經

西晉沙門白法祖譯

第三

逝童子經一卷

支那

廣力引總錄卷第三

七

三

西晉沙門支法度譯

第四譯

右三經同本異譯蕃本闕

犢子經一卷

吳月支三藏支謙譯

出法上錄第一譯

梵云瓦薩

蘇怛囉

合二

乳光佛經一卷

亦云乳光經

西晉三藏竺法護譯

第一譯

右二經同本異譯

廣畧稍異四譯兩闕

與蕃本同

梵云阿唎

亞

亦思

合二

地唎

尾瓦囉

合二

牙迦蘭

合二

麻

拏麻

麻訶衍拏

蘇怛囉

合二

無垢賢女經一卷

或名胎藏經

西晉三藏竺法護譯

腹中女聽經一卷

亦名不莊校女經

北涼天竺三藏曇無讖譯

第三譯

轉女身經一卷

宋尉賓三藏曇摩蜜多譯

第四譯

右三經同本異譯

前二經稍畧五譯二闕

與蕃本同

上二十一經二十二卷同帙

必字號

無上依經二卷

七品

梁天竺三藏真諦譯

全本第二譯出經後記

未曾有經一卷

後漢失譯人名

舊錄在小乘單本非初譯

甚希有經一卷

唐三藏玄奘譯

出內典第三譯

右二經同本異譯

是前無上依經初品出第一卷

與蕃本同

決定總經一卷

或云決定總持經亦云決總持經

西晉三藏竺法護譯

第一

謗佛經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

梵云阿唎

合二亞

阿囉忒

合三

拏

合二拏 麻

麻訶衍拏

蘇怛囉

合二

寶積三昧文殊問法身經一卷

後漢安息三藏安世高譯

第一

法界體性經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

第二

右二經同本異譯與蕃本同

梵云阿唎

合二亞

辛訶拏迦

拏麻

麻訶衍拏

蘇怛囉

合二

如來獅子吼經一卷

元魏天竺三藏佛陀扇多譯第一

大方廣獅子吼經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯出大周第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

梵云阿唎合亞合曼殊室利八哩合巴哩赤合拏麻

大乘百福相經一卷番云聖曼殊室利百福相經彼此同

唐中天竺三藏地婆訶羅譯出大周第一譯

大乘百福莊嚴相經一卷

唐天竺三藏地婆訶羅譯第二重譯

右二經同本異譯與蕃本同

梵云阿唎合亞合茶都失合迦合你哩合訶羅拏麻

麻訶衍拏合蘇怛囉合

大乘四法經一卷

唐天竺三藏地婆訶羅譯於東太原寺譯出大周錄第一譯

菩薩修行四法經一卷

唐天竺三藏地婆訶羅譯於弘福寺譯第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

希有希有校量功德經一卷或直云希有校量功德經

隋天竺三藏闍那崛多譯

最無比經一卷

唐三藏玄奘譯

出內典錄第二譯

右二經同本異譯蕃本闕

前三世轉經一卷

西晉沙門法炬譯

第二譯

銀色女經一卷

元魏天竺三藏佛陀扇多譯

第二譯

右二經同本異譯蕃本闕

阿闍世王授決經一卷

西晉沙門法炬譯

第一譯

採蓮違王上佛授決號妙華經一卷

亦直云採蓮華王經

東晉西域三藏竺曇無蘭譯

右二經同本異譯

從無上經大依經下十九周錄中在單本內今勘爲重譯

與蕃本同

正恭敬經一卷

或各正法恭敬經

元魏天竺三藏佛陀扇多譯

第一譯

善敬經一卷

亦各善恭敬經亦各善恭敬師經

隋天竺三藏闍那崛多譯

第一譯

右二經同本異譯

廣畧少異

稱讚大乘功德經一卷

唐三藏玄奘譯

內典錄所紀第二譯

說妙法決定業障經一卷

唐至相寺沙門智嚴譯新編入錄第二譯

右二經同本異譯其稱讀大乘經舊爲單本今爲重譯

上二十三經二十四卷同帙 改字號

諫王經一卷亦云大小諫王經

宋居士沮渠京聲譯第一譯

如來示教勝軍王經一卷亦直云勝軍王經

唐三藏玄奘譯出內典錄第二譯

佛爲勝光天子說王法經一卷亦直云勝光天子經

唐三藏義淨譯昇編入錄第三譯

右三經同本異譯其陳王經周錄在小乘勝軍王經在大乘並云單本昇云

誤也蕃本闕

大方等修多羅王經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯第一譯

轉有經一卷

天竺三藏佛陀扇多譯第二譯

右二經同本異譯蕃本闕

文殊師利巡行經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯第一譯

文殊師利行經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯第二

右二經同本異譯與蕃本同

貝多樹下思惟十二因緣經一卷

吳月支優婆塞支謙譯第三

緣起聖道經一卷

唐三藏玄奘譯出內典錄第六譯

右二經同本異譯前後六譯蕃本闕

梵云阿喇合亞舍唎思檐八蘇怛囉合

稻竿經一卷

失譯人名附東晉錄

了本生死經一卷

吳月支優婆塞支謙譯謙自注解三譯一闕

右二經同本異譯失其先後與蕃本同

自誓三昧經一卷題下注云獨證品第三

後漢安息三藏安世高譯昇編入錄第一譯

如來獨證自誓三昧經一卷

西晉三藏竺法護譯第二

右二經同本異譯前後三譯蕃本闕

灌洗佛形像經一卷亦云四月八日經亦直云灌

西晉沙門法炬譯昇編入錄第一譯

摩訶剎頭經一卷

亦名灌佛
形像經

乞伏秦沙門聖堅譯

第二

右二經同本異譯蕃本闕

造立形像福報經一卷

失譯人名

附東
晉錄

作佛形像經一卷

亦云優填王
作佛形像經

失譯人名

今在
漢錄

右二經同本異譯失其先後與蕃本同

龍施女經一卷

或無
女字

吳月支優婆塞支謙譯

龍施菩薩本起經一卷

或云龍施女經
亦云龍施本經

西晉三藏竺法護譯

第二

右二經同本異譯廣畧
少異蕃本闕

八吉祥神咒經一卷

或無
神字

吳月支優婆塞支謙譯

第一

八陽神咒經一卷

亦直云八陽經
舊單今初重譯

西晉三藏竺法護譯

第二

八吉祥經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

第四

八佛名號經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯第五

右四經同本異譯緣起大同佛名稍異前後五譯四具一闕與蕃本

同

孟蘭盆經一卷亦云孟蘭經

西晉三藏竺法護譯

報恩奉盆經一卷

失譯人名附錄

右二經同本異譯廣畧稍異蕃本闕

浴像功德經一卷

唐天竺三藏實思惟譯昇編入錄第一譯

浴像功德經一卷

唐天后代三藏義淨譯昇編入錄第二譯

右二經同本異譯後本稍廣蕃本闕

校量數珠功德經一卷

唐天竺三藏實思惟譯昇編入錄初譯

數珠功德經一卷內題云曼殊室利咒藏中校量數珠功德法

唐三藏義淨譯昇編入錄第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

上二十九經二十九卷同帙得字號

梵云螺迦阿耨 瓦囉二丹蘇怛囉二合

撰述

海東同治錄卷第三

三

三

內藏百寶經一卷

亦云內藏百品經

後漢月支三藏支婁迦識譯

第一譯闕第二

溫室洗浴衆僧經一卷

亦直云溫室經

後漢安息三藏安世高譯

二譯闕

須賴經一卷

前凉月支優婆塞支施崙譯

出經後記第三譯前後三譯三

關本

右三經與蕃本同

私訶昧經一卷

亦名菩薩道樹經亦名道樹三昧經

吳月支優婆塞支謙譯

第一譯闕第二

菩薩生地經一卷

亦名差摩竭經

吳月支三藏支謙譯

第一譯闕第二周爲單本

四不可得經一卷

西晉三藏竺法護譯

第二譯闕第一

梵女首意經一卷

亦名首意女經

西晉三藏竺法護譯

第一譯闕第二

成具光明定意經一卷

或云成具光明三昧或直云成具光明經

後漢西域三藏支曜譯

第二譯闕第一

右五經蕃本闕

梵云阿囉忒拏

三合拏

扎哩

八哩

二合

巴哩赤

三合

支那

支那

三

三

撰述

寶網經一卷

亦云寶網童子經

西晉三藏竺法護譯

第一譯兩闕

菩薩行五十緣經一卷

西晉竺法護譯

第一譯闕第二

菩薩修行經一卷

亦名威德長者問觀身行經

西晉河內沙門白法祖譯

第三譯闕一二

諸德福田經一卷

或云諸福田經或云福田經

西晉沙門法立法炬共譯

第一譯兩闕

右四經前一經與蕃本同後三經蕃本闕

梵云阿喇合亞

怛答迦達

迦囉合把拏麻

麻

訶衍拏

蘇怛囉合二

大方等如來藏經一卷

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

第三譯闕

此經與蕃本同

佛語經一卷

元魏天竺三藏菩提流支譯

第一譯第二闕

金色王經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

第二譯闕第一

演道俗業經一卷

乞伏秦釋聖堅譯

第二譯闕第一

支那

支那佛典卷第三

七

三

百福佛名經一卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯第二譯 第一闕

右四經蕃本闕

上十七經十七卷同帙 能字號

梵云阿唎合二亞 姑蘇麻 散扎牙 拏麻 麻訶

衍拏 蘇怛囉合二

稱揚諸佛功德經三卷亦名集諸佛 華或四卷

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯第三譯 二闕

須真天子經三卷亦名問四事經 或二卷十品

西晉三藏竺法護譯第一譯 二闕

摩訶摩耶經一卷亦直云摩耶 經或二卷

蕭齊沙門曇景譯第二譯 一闕

梵云沙離干怛合二 蘇怛囉合二

除恐災患經一卷

乞伏秦沙門聖堅譯第二譯 兩 一闕

右四經與蕃本同

字經一卷或云字 經鈔

吳月支三藏支謙譯第二譯 兩 一闕

觀世音菩薩受記經一卷亦名觀音 受決經

宋黃龍沙門曇無竭譯第三譯 二闕

此經蕃本闕

上六經十卷同帙

莫字號

梵云阿唎_{合二}亞

娑迦囉拏迦

阿囉_{合二}扎

海龍王經四卷

_{或三卷二十品}

西晉三藏竺法護譯

_{第一譯兩闕}

梵云林喂迦麻

三麻提

拏麻

首楞嚴三昧經三卷

_{亦直云首楞嚴經或二卷}

姚秦三藏鳩摩羅什譯

_{第九譯闕}

右二經與蕃本同

觀普賢菩薩行法經一卷

_{出溪功德經亦云普賢觀}

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

_{第三譯二闕}

此經蕃本闕

梵云拜沙怛_{合二}扎

阿囉扎

拜沙怛_{合二}扎

三沒

都迦地

蘇怛囉_{合二}

觀藥王藥上二菩薩經一卷

宋西域三藏薑良耶舍譯

_{第二譯一闕}

梵云阿唎_{合二}亞

阿唎佉牙

鉢囉_{合二}

八薩

你哩

底沙

拏麻麻訶衍拏

蘇怛囉_{合二}

不思議光菩薩所問經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

_{第二譯一闕}

右二經與蕃本同

上五經十卷同帙

忘字號

十住斷結經十卷

或云十地斷結經或十卷三十三品

姚秦涼州沙門竺佛念譯

第二譯一闕

梵云阿唎

合二亞

菩怛

喪吉帝

拏麻麻訶衍拏

蘇怛囉

合二

諸佛要集經二卷

亦直云要集經

西晉三藏竺法護譯

第一譯一闕第二

未曾有因緣經二卷

亦直云未曾有經

蕭齊沙門曇景譯

第二譯一闕

右三經十四卷二帙與蕃本同

因談二字號

菩薩瓔珞經十二卷

或十四卷或十五卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯

第二譯一闕

起日明三昧經二卷

或無三昧字或三卷

西晉信士聶承遠譯

第二譯一闕

上二經十四卷二帙蕃本闕

彼短二字號

梵云阿唎

合二亞

巴底囉

迦囉

合二鞞

迦拏

麻麻

訶衍拏

蘇怛囉

合二

撰述

賢劫經十三卷

亦名毘陀三昧經或七卷或十卷二十四品

西晉三藏竺法護譯

第一譯

上一經十三卷

一帙與蕃本同

摩字號

昇云自百寶藏經下三十四經雖云重譯但一本存餘皆遺失尋求不獲又開元錄云大乘單

譯經

佛名經十二卷

或十三卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

三劫三千佛名經三卷

失譯人名

今附梁錄

上二經十五卷二帙蕃本闕

恃已二號

五千五百佛名經八卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

不思議功德諸佛所護念經二卷

昇云出衆經或四卷

曹魏失譯人名

上二經十卷同帙蕃本闕

長字號

梵云阿喇

合亞

姑沙囉殺羅

散拔哩

訖囉訶

拏麻麻訶衍拏

蘇怛囉

合二

華手經十三卷

亦名攝諸善根經此名與西蕃本同或十二卷三十五品

姚秦三藏鳩摩羅什譯

支那

東京大學總合圖書館所藏

三

三

僧伽吒經四卷

蕃本二云雙雙經

元魏優禪尼國王子月婆首那譯

大莊嚴三昧經三卷

或名力莊嚴三昧經

隋天竺三藏那連提耶舍譯

右三經與蕃本同

大方廣圓覺修多羅了義經一卷

唐罽賓三藏佛陀多羅譯

上四經二十一卷二帙 信使二號

觀佛三昧海經十卷

或無海字或八卷

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

上一經十卷一帙蕃本闕 可字號

大方便佛報恩經七卷

蕃云此是因緣經

失譯人名 在後漢錄

菩薩本行經三卷

失譯人名 附東晉錄

上二經十卷同帙蕃本闕 覆字號

梵云怛哩

合二麻

喪吉帝

蘇怛囉 合二

法集經六卷

或七卷或八卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

觀察諸法經四卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

上二經十卷同帙與蕃本同 毘字號

菩薩處胎經五卷

宋錄直云胎經或八卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯

此經蕃本闕

梵云阿唎_合二亞 阿耨瓦怛八_合二答拏迦阿囉扎八

哩巴哩赤_合三拏麻麻訶衍拏 蘇怛囉_合二

弘道廣顯三昧經四卷

武無三昧字亦名阿耨達龍王經亦名入金剛問定意經

凡十
二品

西晉竺法護譯

舊曰竺佛念譯誤也又云失譯人名亦誤昇云今按唐內

典錄乃西晉竺法護譯

梵云阿唎_合二亞 鉢囉_合二敵八 怛哩顏 拏麻

麻訶衍拏 蘇怛囉_合二

施燈功德經一卷

亦名然燈經

高齊天竺三藏那連提耶舍譯

此經蕃有少疑折辯入藏

上三經十卷同帙 欲字號

梵云阿唎_合二亞 央姑囉 麻離顏 拏麻

央崛魔羅四卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

右三經與蕃本同

梵云安特囉包

蘇怛囉_{二合}

中廕經二卷

_{二十品}

姚秦涼州沙門竺佛念譯

無所有菩薩經四卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

_{出內典錄}

右二經與蕃本同

上三經十卷同帙

難字號

明度五十校計經二卷

_{或無明度字或無五十字}

後漢安息三藏安世高譯

大法鼓經三卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

文殊師利問經二卷

_{亦直云文殊問經}

梁扶南三藏求那跋陀羅譯

右三經蕃本闕

梵云阿唎

_{二合}牙怛囉

烏怛囉

答哥

尾牙迦

囉拏

拏麻麻訶衍拏

蘇怛囉

_{二合}

月上女經二卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

大方廣如來秘密藏經二卷

撰述

失譯人名

今附泰錄

右二經與蕃本同

上五經十卷同帙

量字號

梵云阿唎

合二

亞

迦拏尾喻訶

拏麻麻訶衍拏

蘇怛囉

合二

大乘密嚴經三卷

八品

此經與蕃本同

法寶勘同總錄卷第三

浙江嘉興府楞嚴寺般若堂庚子年餘貲刻此
法寶勘同總錄卷之三計字六千六百六十
該銀四兩五分
順治十八年八月 日徑山比丘徹微印開識

法寶勘同總錄卷第四

元講經律論沙門慶吉祥等奉 詔集

佛印三昧經一卷

後漢安息三藏安世高譯

文殊師利般若涅槃經一卷

西晉居士聶道真譯

異出菩薩本起經一卷

或無起字

西晉居士聶道真譯

千佛因緣經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

出法上錄

賢首經一卷

亦名賢首夫人經

乞伏秦沙門聖堅譯

月明菩薩經一卷

或云月明童子或云月童男經

吳月支優婆塞支謙譯

大周錄中編爲重譯云與月光童子經同

本昇云誤也文義全異今改爲單本

心明經一卷

亦名心明女梵志飯亦施經

西晉三藏竺法護譯

右七經蕃本闕

梵云阿喇合二亞

怛沙 昂怛迦雅

尾忒合變薩

拏 拏麻麻訶衍拏

蘇怛囉二合

滅十方冥經一卷

或云十方滅冥經

西晉三藏竺法護譯

此經與蕃本同

鹿母經一卷

西晉三藏竺法護譯

魔逆經一卷

西晉三藏竺法護譯

右二經蕃本闕

德光太子經一卷

亦名賴吒和羅所問光德太子經

西晉三藏竺法護譯

此經與蕃本同

大意經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

堅固女經一卷

亦名牢固女經

隋天竺三藏那連耶舍譯

商主天子所問經一卷

或無所問字

隋天竺三藏闍那崛多等譯

諸法最上王經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

右四經蕃本闕

上二十經二十卷同帙

悲字號

師子莊嚴王菩薩請問經一卷

亦名八曼荼羅經

唐天竺三藏那提譯

出大周錄

離垢惠菩薩所問禮佛法經一卷

唐天竺三藏那提譯

出大周錄

受持七佛名號所生功德經一卷

唐三藏玄奘譯

出內典錄

右三經蕃本闕

佛臨般涅槃記法住經一卷

唐三藏玄奘譯

出翻經圖

梵云阿利_{合二}亞鉢羅珊怛尾你扎亞鉢羅地

訶囉_{合二}牙拏麻三麻地麻訶衍拏蘇怛囉_{合二}

寂照神變三摩地經一卷

唐三藏玄奘譯

_{出翻經圖}

梵云阿咧_{合二}亞尾牙迦乞濕_{合二}麻瓦地羅拏拏麻

麻訶衍拏蘇怛囉

差摩婆帝授記經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

右三經與蕃本同

不增不減經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

造塔功德經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

右繞佛塔功德經一卷

_{亦云造塔功德經或名造塔功德經}

唐于闐三藏實叉難陀譯

_{昇編入錄}

此經與蕃本同

梵云阿咧_{合二}亞茶都失_{合二}迦你哩_{合二}訶羅拏

麻麻訶衍拏蘇怛囉_{合二}

大乘四法經一卷

于闐國三藏實叉難陀譯

_{新編入錄}

撰述

有德女所問大乘經一卷

唐天后代三藏菩提流志譯

梵云阿唎

二合亞

八瓦喪吉蘭帝拏麻

麻訶衍拏

蘇怛囉

二合

大乘流轉諸有經一卷

唐天后代三藏義淨譯

昇編入錄

妙色王因緣經一卷

唐天后代三藏義淨譯

昇編入錄

梵云阿唎

二合亞

薩迦囉拏迦阿囉扎八哩巴哩赤

合一

佛爲海龍王說法印經一卷

唐天后代三藏義淨譯

昇編入錄

師子素馱娑王斷肉經一卷

唐至相寺沙門智嚴譯

右七經與蕃本同

般泥洹後灌臘經一卷

亦名四輩灌臘經亦直云灌臘經

西晉三藏竺法護譯

舊云與孟蘭盆經等同本尋文異故爲單本

此經蕃本闕

梵云阿濕

二合怛

瞢怛甘

拏麻

麻訶衍拏

蘇

怛囉

二合

支那

東京大學總圖書館所藏

五

釋四

八部佛名經一卷

亦云八佛經

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

此經與蕃本同

上十七經十七卷同帙

絲字號

菩薩內習六波羅蜜經一卷

或云內六波羅蜜經出方等部

後漢臨淮沙門嚴佛調譯

菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷

祐云以身後經餓虎經

北凉高昌沙門法盛譯

後記

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷

失譯人名

昇爲共譯附三卷錄亦云金剛清淨經

師子月佛本生經一卷

昇爲共譯附三秦錄

失譯人名

長者法志妻經一卷

失譯人名

昇云今附梁錄

薩羅國經一卷

或云薩羅國王經或無王字

失譯人名

附東晉錄

右二經法上錄並云姚秦三藏鳩摩羅什譯昇

云並非今依安公昇公註錄恐有異文更詳

十吉祥經一卷

失譯人名

今附秦錄

一撰述

淨土經集卷四

長者女菴提遮師子吼了義經一卷

失譯人名今附梁錄

一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷

失譯人名今附秦錄拾遺編入

金剛三昧經二卷或一品

北京失譯人名

法滅盡經一卷

僧祐錄中失譯人名今附宋錄

甚深大回向經一卷

僧祐錄中失譯人名今附宋錄

天王太子辟羅經一卷或無天王字亦云辟羅

僧祐錄云安公關中異經今附秦錄

優婆夷淨行法門經二卷亦直云淨行經或無經字三品

僧祐錄中安公梁土異經今附梁錄

八大人覺經一卷

後漢安息三藏安世高譯出寶唱錄

三品弟子經一卷亦云弟子經有三輩經

吳月支優婆塞支謙譯

四輩經一卷或云四輩弟子經亦云四輩學

西晉三藏竺法護譯出法上錄

支那

續藏經卷四

七

第四

當來變經一卷

或云當來變識經

西晉三藏竺法護譯

過去佛分衛經一卷

或云過世

西晉三藏竺法護譯

十二頭陀經一卷

亦名沙門頭陀經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

樹提伽經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

長壽王經一卷

安公失譯人名

附西晉錄

法常住經一卷

安公失譯人名

附西晉錄

右二十三經二十五卷同帙著本闕

染字號

自優婆夷淨行下十經舊錄中皆編小乘部內

今按尋文理多涉大乘編在小乘中恐乘至理

故移於此

已上開元錄所紀大乘經竟下貞元續錄所紀

大乘經備彰於左

觀自在菩薩授記一卷

或云大方廣勞殊室利經觀自在菩薩授記品第三十一

唐西域三藏大廣智不空譯

梵云阿唎

合二亞

掌孤哩

拏麻

尾滴

合二牙

穰麋梨童女經一卷

唐三藏大廣智不空譯

梵云阿唎

合二亞

沙唎

悉檐巴

蘇怛囉

合二

慈氏菩薩所說大乘緣生稻菰喻經

或云稻菰喻經

唐三藏大廣智不空譯

此經與前稻竿經同本

三十五佛名經一卷

唐三藏大廣智不空譯

此經與烏波離所問經及與大寶積經第二十

四優波離會同本彼廣此略

右四經與蕃本同

文殊問字母品經一卷

是大部中第十四文殊問字母品

梵云阿唎

合二亞

迦拏尾喻訶拏麻

麻訶衍拏

蘇怛囉

合二

大乘密嚴經三卷

八品

唐三藏大廣智不空譯

右一經與地訶婆羅所譯密嚴經同本

佛爲優填王說王法政論經一卷

唐三藏大廣智不空譯

右二經與蕃本同

上七經九卷同帙

詩字號

大方廣如來藏經一卷

唐三藏大廣智不空譯

木樵經一卷

唐三藏大廣智不空譯

文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡

宿曜經一卷

上卷前譯下卷後譯有序

唐三藏大廣智不空譯

右三經蕃本闕

末利支提婆華鬘經一卷

唐三藏大廣智不空譯

大華嚴長者問那羅延力經一卷

北天竺迦畢試國三藏般若刺若共利言等譯

言闕賓者說也

右二經蕃本闕

佛說大方廣善巧方便經四卷

宋天竺三藏施護譯

右經與前大寶積第三十七阿闍世王子會同

本蕃云雖有本未至此

上六經十卷同帙 讚字號

大乘本生心地觀經八卷

迦畢試三藏般若刺若譯

上一經八卷同帙蕃本闕 羔字號

已上貞元續錄所紀大乘經竟下祥符錄所紀

大乘經具列於左

未曾有正法經六卷

宋天竺三藏法天共施護譯

上一經六卷一帙與蕃本同 羊字號

大乘無量壽莊嚴經三卷

宋天竺三藏法賢譯

此經與大寶積經第五無量壽如來會同本

如幻三摩地無量印法門經三卷

宋天竺三藏施護譯

護國尊者所問大乘經四卷

宋天竺三藏施護譯

上三經一十卷同帙與蕃本同 景字號

妙法聖念處經八卷

宋天竺三藏法天等譯

此經與寶積經第四十三普明菩薩會同本

四無所畏經一卷

宋天竺三藏施護譯

大自在天子因地經一卷

宋天竺三藏施護譯

上三經一十卷同帙蕃本闕行字號

梵云達哩麻

舍唎囉

蘇怛囉

合

法身經一卷

析出別譯

宋天竺三藏法賢譯

諸佛經一卷

宋天竺三藏施護譯

十號經一卷

宋天竺三藏天息災譯

較量一切佛刹功德經一卷

宋天竺三藏法賢譯

右四經與蕃本同

梵云阿唎

合二亞

菩提拔乞

合二灑

曼殊室利

你

哩

合二底沙

拏麻

麻訶衍拏蘇怛囉

合二

大乘善見變化文殊師利問法經一卷

祕密部收

宋西域三藏天息災譯

撰述

妙吉祥菩薩所問大乘法螺經一卷

宋三藏法賢等譯

外道問聖大乘法無我義經一卷

宋天竺三藏法天譯

大乘舍梨娑擔摩經一卷

宋天竺三藏施護譯

右二經與稻幹經同本異譯

如意寶總持王經一卷

宋天竺三藏施護譯

右五經與蕃本同

八大菩薩經一卷

宋三藏法賢譯

大乘寶月童子問法經一卷

宋天竺三藏施護譯

分別布施經一卷

宋天竺三藏施護譯

右三經蕃本闕

上十二經十二卷同帙

維字號

法印經一卷

宋天竺三藏施護譯

撰述

三藏法苑珠林卷四

三

神四

大方廣未曾有經善巧方便品一卷

安公云析出別譯

宋西域三藏施護等譯

右二經蕃本闕

梵云阿剌

二合

薩迦囉

拏迦

阿囉

二合

扎八哩

巴哩赤

三合

摩訶衍拏

蘇怛囉

二合

佛爲娑伽羅龍王所說大乘經一卷

宋西域三藏施護等譯

梵云栴怛囉

鉢囉毗

阿瓦怛喃

菩提薩埵

月光菩薩經一卷

宋三藏法賢等譯

耀童子經一卷

宋天竺三藏天息災譯

布施經一卷

宋三藏法賢譯

尊那經一卷

宋三藏法賢譯

右五經與蕃本同

入無分別法門經一卷

宋天竺三藏施護譯

寶授菩薩菩提行經一卷

宋三藏法賢譯

大乘目子王所問經一卷

宋天竺三藏法天譯

右三經蕃本闕

右經與前優填王經同本

上一十經一十卷同帙 賢字號

已上祥符錄所紀大乘經竟下景祐錄所紀大

乘經

福力太子因緣經四卷

或二卷

宋西域三藏施護等譯

無畏授所問大乘經三卷

宋西域三藏施護等譯

於崇正殿譯

右三經與蕃本同

上二經七卷同帙 尅字號

佛說頂生王因緣經六卷

宋西域三藏施護等譯

於崇正殿譯

大乘大方廣佛冠經二卷

宋西域三藏法護等譯

右二經與蕃本相對彼具前經闕後經

上二經八卷同帙 念字號

撰述

佛說除蓋障菩薩所問經二十卷

宋三藏法護惟淨譯

右經與前寶雲寶雨經同本

此廣彼畧 蕃闕

上一經二十卷二帙 作聖二號

梵云阿唎

合二亞

薩迦囉麻提八哩

合二巴哩赤

佛說海意菩薩所問淨印法門經一十八卷

宋三藏法護惟淨譯

此經與大集經第八九十一四卷五品同本

異譯西蕃具本

上一經十八卷二帙 德建二號

已上四錄所紀大乘經

密藏陀羅尼儀軌悉在後列今准正結四錄所

有十八乘之經

下四錄之外所有大乘經拾遺編入備

彰於左

百一十節一單七卷

佛說大乘菩薩藏正法經四十卷

品十一

宋三藏沙門惟淨等譯

拾遺編入

此經與前大寶積經第十二菩薩藏會同本

名至端四號

上一經四十卷四帙蕃本闕

梵云阿唎

合二亞

薩哩瓦菩怛

尾沙野阿瓦怛囉

印牙拏

阿爐哥

阿浪迦囉拏麻

支那

東京大學總圖書館所藏

二

單四

撰述

佛說大乘入諸佛境界智光明莊嚴經五卷

宋西域三藏法護等譯拾遺編入

此經與蕃本同

梵云阿唎二亞 怛答迦達 印牙拏 穆特囉拏

麻 麻訶衍拏 蘇怛囉二合

大乘智印經五卷

宋沙門金總持等譯拾遺編入

右經與前德印智印二經同本

上二經十卷同帙與西蕃本同 表字號

父子合集經二十卷二十品

宋沙門日稱等譯拾遺編入

右一經與大寶積第十六菩薩見寶會同本

正空二號

上一經二十卷二帙與蕃本同

梵云阿唎二亞 僧迦怛蘇怛囉二達哩二麻巴哩

哇囉

大乘僧伽吒法義經七卷

宋三藏金總持等譯拾遺編入

右經與前僧伽吒經同本

梵云阿唎二亞 八羅麻阿囉二怛散瓦囉二底悉

撰述

摩訶般若波羅蜜經

卷四

地_{合二}牙你哩低沙 拏麻麻訶 衍拏 蘇怛囉_{合二}

清淨毗柰耶最上大乘經三卷

宋西夏三藏智吉祥等譯_{新編入錄}

此經本是大律與下寂調等三經同本

上二經十卷同帙與蕃本同 谷字號

大乘隨轉宣說諸法經三卷

宋三藏紹德等譯_{新編入錄}

巨力長者所問大乘經三卷

宋西夏三藏智吉祥等譯_{新編入錄}

右二經蕃本闕

梵云阿咧_{合二}亞 阿羅怛 尾你怛牙拏 麻達哩

麻拔哩_{合二} 瓦牙

法大乘義決定經三卷

宋西夏三藏金總持等譯_{新編入錄}

此經與蕃本同

上三經九卷同帙 傳字號

大佛名經十八卷

姚秦三藏鳩摩羅共僧肇譯_{新編入錄}

上一經十八卷二帙蕃本闕 聲虛二號

已上諸錄所紀及拾遺編入諸大乘經具列於

撰述

卷一百一十五

七

四

右自下諸錄所紀及拾遺編入大乘秘密陀羅尼儀軌等經備彰于左

祕密陀羅尼二百六十三部五百五十卷

儀軌等經八十九部一百一十五卷

梵云阿咧合二亞阿穆迦巴沙迦羅合二八阿囉扎拏

麻

不空罽索神變真言經三十卷七十人品

唐南天竺三藏菩提流志譯當第四譯

上一經三十卷三帙與舊本同

堂習聽三號

不空罽索咒經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯第一譯

不空罽索神咒心經一卷

唐三藏玄奘譯出內典錄第二譯

右二經同本異譯是前大經序品別譯

不空罽索自在王咒陀羅尼經三卷亦名心咒王經一十六分

唐天竺三藏寶思惟譯第一譯

不空罽索陀羅尼經一卷亦名普門總有十六品除根本大陀羅尼外更有二

十七陀羅尼

唐天后代北天竺婆羅門李無諂譯第一譯

支那

藏書

七

四

右二經同本異譯

與前三經同名異本
舊云對同未見其本

梵云你囉干怛

合二

千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經

或云千
臂千眼

天竺三藏菩提流志譯

第二

千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神咒經二卷

或一

唐總持寺沙門智通譯

第一

千手千眼觀自在菩薩大身咒經一卷

唐三藏大廣智不空譯

今編入錄
第三譯

右三經同本異譯與蕃本同

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅

尼經一卷

唐天竺三藏伽梵達磨譯

昇云單本今於開
元錄內取不空所

譯圓滿無礙大悲心經
編移於此故爲重本

千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅

尼經一卷

唐天竺大廣智不空譯

第一

右二經同本異譯與蕃本同

上九經十二卷同帙 禍字號

觀世音菩薩秘密藏神咒經一卷

于闐三藏實叉難陀譯

第一

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷

唐天竺三藏寶思惟譯第二

觀自在菩薩如意心陀羅尼咒經一卷

唐三藏義淨譯第三

梵云八恒二麻合鎮恒麻尼 陀羅尼蘇怛囉二

如意輪陀羅尼經一卷十品

唐天竺三藏菩提流志譯第四

如意摩尼陀羅尼經一卷

宋天竺三藏施護譯第五譯新

右五經同本異譯與舊本同

大悲心陀羅尼經一卷拾遺

唐西域三藏不空譯第三譯今

大悲心陀羅尼經一卷拾遺

宋沙門慈賢譯第四譯今

右二經同本異譯通前伽梵等所譯四經同本

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷亦名一字咒王

唐天竺三藏寶思惟譯第二

曼殊室利菩薩咒藏中一字咒王經一卷

唐三藏義淨譯第一

右二經同本異譯舊本闕

梵云阿唎合二亞 都瓦怛沙部怛于麻訶衍拏蘇怛

囉合二

十二佛名神咒經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯第一

稱讚如來功德神咒經一卷

唐天后代三藏義淨譯第二

右二經同本異譯舊本闕

上十一經十一卷同帙 因字號

梵云麻訶麻喻哩 尾滴合二牙 阿羅忒合三伊

孔雀王咒經一卷 亦名大金色孔雀王經并結界場法具

姚秦三藏鳩摩羅什譯第四

大金色孔雀王咒經一卷

失譯人名今附秦錄第五譯

佛說大金色孔雀王咒經一卷

失譯人名亦附秦錄第六譯

佛母大金曜孔雀明王經三卷 出貞元錄

唐三藏大廣智不空譯第九

孔雀王咒經二卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯第七

大孔雀咒王經三卷

撰述

三藏義淨經卷第四

唐三藏義淨譯

於東都內道場譯第八譯

唐梵相對孔雀經三卷

唐三藏大廣智不空譯

今編入錄第九譯

右七經同本異譯十四卷同帙與蕃本同

惡字號

陀羅尼集經十二卷

番有少疑折辨入藏

唐中天竺三藏阿地瞿多譯

出大周錄單重合譯此經出大

道場經大明咒藏之少分也撮要譯出

此經蕃本闕

十一面觀世音神咒經一卷

周天竺三藏耶舍崛多譯

十一面神咒心經一卷

唐三藏玄奘譯

出內典錄第二譯

右二經與陀羅尼集經第四卷十一面神咒經

同本異譯

而集經中印法稍廣

摩利支天經一卷

或加小字

失譯人名

附梁錄

右一經是集經第十卷初摩利支天經少分異

譯

咒五首經一卷

支那

五經功過錄卷第四

三

單四

唐三藏玄奘譯

出翻經圖
單重合譯

千轉陀羅尼觀世音菩薩咒經一卷

唐總持寺沙門智通譯

第二譯

此千轉咒二首與上集經第五卷初千轉觀世音咒及雜咒中千轉陀羅尼同本

六字神咒經一卷

或云六字咒法

唐天后代天竺三藏菩提流志譯

第四譯

此經與上集經第六卷中文殊咒法及咒五首經六字陀羅尼并雜咒中六字陀羅尼咒同本
異譯

右七經蕃本闕

六字咒經上同
蕃闕下同蕃具

六字咒王經一卷

失譯人名

附東晉錄
第一譯

六字神咒王經一卷

失譯人名

附梁錄
第三譯

右三經同本異譯

此經與蕃本

積福二號

上九經二十卷二帙

上帙七卷
下帙十三

六字大陀羅尼咒經一卷

失譯人名

附梁錄今
編入錄

七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出周錄第一譯

七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷

唐南天竺三藏金剛智譯

第二譯

七俱胝佛母准提大明陀羅尼經一卷

新編入錄

中天竺摩竭陀國那闍陀寺三藏多羅句鉢

多譯

右四經與蕃本同

觀在自菩薩隨心咒經一卷

亦云多利心經

唐總持寺沙門智通譯

種種雜咒經一卷

或無經字總二十三首

周天竺三藏闍那崛多譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

唐朝散郎杜行顗奉制譯

出周錄第二譯

梵云阿唎合二亞薩哩瓦都嚕合二迦帝八哩秣

怛你烏瑟合二尼沙尾扎牙拏麻陀羅尼

佛頂最勝陀羅尼經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯

第二譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

唐罽賓三藏佛陀波離譯

出大周錄第三譯

最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷

唐中天竺三藏地婆訶羅譯於東都再譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

或加咒字

唐天后代三藏義淨譯第五

最勝佛頂陀羅尼經一卷

宋天竺三藏法賢譯新編入錄第六譯

尊勝陀羅尼一卷

新編入錄

契丹國師中竺摩竭陀國三藏慈賢譯

右七經同本異譯與蕃本同

上十四卷同帙 緣字號

梵云阿唎合二亞 阿難怛穆迦你哩訶囉拏摩陀羅陀

無量門微密持經一卷

亦名成道降魔得一切智經

吳月支優婆塞支謙譯第一

出生無量門持經一卷

或云新微密持經

東晋天竺三藏佛陀跋陀羅譯第五

阿難陀目佉尼呵離陀經一卷

或云出無量門持經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第六

無量門破魔陀羅尼經一卷

或直云破魔陀羅尼

宋西域沙門功德直共玄暢譯第七

阿難陀目佉尼訶離隣尼經一卷

後魏天竺三藏佛陀扇多譯

第八譯

舍利弗陀羅尼經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

第九譯

一向出生菩薩經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

第十二譯

出生無邊門陀羅尼經一卷

唐至相寺沙門智嚴譯

第十譯

出生無邊門陀羅尼經一卷

唐三藏大廣智不空譯

第十二譯
今編入錄

右九經同本異譯與舊本同

法寶勘同總錄卷第四

浙江嘉興府楞嚴寺般若堂庚子年餘賞刻此
法寶勘同總錄第四卷計字六千七百三十
該銀四兩二錢零五厘
順治十八年九月日徑山比丘徹微印開識

法寶勘同總錄卷第五

元講經律論沙門慶吉祥等奉 詔集

勝幢臂印陀羅尼經一卷

唐三藏玄奘譯

第一譯

妙臂印幢陀羅尼經一卷

于闐三藏實叉難陀譯

第二譯

右二經同本異譯蕃本闕

無崖際總持法門經一卷

亦名無際經

乞伏秦沙門聖堅譯

第一譯

尊勝菩薩所問一切諸法入無量法門陀羅尼經一

卷

高齊居士萬天懿譯第三

右二經同本異譯蕃本闕

梵云瓦唎囉 曼怛囉 陀羅尼

金剛上味陀羅尼經一卷

元魏天竺三藏佛陀扇多譯第一

金剛場陀羅尼經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯第二

右二經同本異譯與蕃本同

獅子奮迅菩薩所問經一卷

失譯人名附東

華聚陀羅尼咒經一卷

失譯人名附東

華積陀羅尼神咒經一卷

吳月支優婆塞支謙譯周錄云單誤也

此經蕃本闕

上九經十八卷同帙 善字號

梵云阿唎合二亞 拏麻薩婆合二怛 瞞怛干 拏麻

麻訶衍拏 蘇怛囉合二

虛空藏菩薩問佛經一卷亦名虛空藏菩薩問七佛陀羅尼咒經

失譯人名

今附梁錄
第一譯

如來方便善巧咒經一卷

隋天竺三藏闍那崛多譯

第二譯

右二經同本異譯與蕃本同

持句神咒經一卷

亦云陀
羅尼句

吳月支優婆塞支謙譯

第一譯

陀隣尼鉢經一卷

亦云陀
隣鉢咒

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

第二譯

東方最勝燈王如來經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

內典錄
第四譯

右三經同本異譯

前二本畧
後經稍廣

蕃本闕

善法方便陀羅尼經一卷

失譯人名

附東
晉錄

金剛祕密善門陀羅尼經一卷

失譯人名

附東
晉錄

護命法門神咒經一卷

唐天竺三藏菩提流志譯

出周錄
第三譯

右三經同本異譯蕃本闕

無垢淨光大陀羅尼經一卷

唐西域三藏彌陀山等譯

第二譯

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼咒經一卷

亦直云請觀世

經音

東晉外國居士竺難譯

第二譯

梵云阿唎

合二亞

鉢囉

合二帝

烏都

合二巴

拏瞞怛三

穆迦

合二阿

滴怛

三麻帝

拏麻祇訶衍拏

蘇怛囉

合二

大方等檀持陀羅尼經四卷

亦名大方等陀

羅尼經爲五分

北凉沙門法衆於高昌郡譯

出實

唱錄

此經與蕃本同

上十一經十四卷同帙

慶字號

大法炬陀羅尼經二十卷

五十二品

隋天竺三藏闍那崛多譯

上一經二十卷二帙蕃本闕

尺璧二號

大威德陀羅尼經二十卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

上一經二十卷二帙蕃本闕

非寶二號

廣大寶樓閣善住秘密陀羅尼經三卷

十品

唐南天竺三藏菩提流志譯

一字佛頂輪王經五卷

亦云五佛頂經或四卷十三品

唐南天竺三藏菩提流志譯

昇編入錄

大陀羅尼末法中一字心咒經一卷

唐北天竺三藏寶思惟譯

昇編入錄

右二經蕃本闕

上三經九卷同帙

寸字號

大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經

十卷

蕃疑折辨入藏

唐循州沙門懷迪共梵僧於廣州譯

上一經十卷一帙蕃本闕

陰字號

大毗盧遮那成佛神變加持經七卷

三十一品

唐中天竺三藏輪波迦羅共一行譯

蘇婆呼童子經三卷

二分

唐中天竺三藏輪波迦羅譯

上二經十卷同帙蕃本闕 是字號

梵云蘇悉地迦羅 摩訶單特羅 薩怛拏 烏八

夷迦 八怛羅

蘇悉帝羯羅經三卷

三十七品

唐中天竺三藏輪波迦羅譯

此經與蕃本同

牟梨房陀羅咒經一卷

失譯人名

附梁錄昇編入

七佛所說神咒經四卷 或無所說字

失譯人名 附東晉錄出

右二經蕃本闕

上三經八卷同帙 競字號

大吉義神咒經二卷

元魏昭玄統沙門曇曜譯 出上

文殊師利寶藏陀羅尼經一卷

唐南天竺菩提流志譯 昇編入錄

金剛光焰陀羅尼經一卷

唐南天竺三藏菩提流志譯

阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷

失譯人名 附梁錄編入錄

右四經蕃本闕

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷

失譯人名 附梁錄出

大普賢陀羅尼經一卷

失譯人名 附梁錄出

大七寶陀羅尼經一卷

失譯人名 附梁錄出

右三經與蕃本同

安宅神咒經一卷

後漢失譯人名

番疑折辨入藏

摩尼羅面旦經一卷

東晉西域三藏竺曇無蘭譯

玄師毘陀所說神咒經一卷

錄云幻師無所說字

東晉西域三藏竺曇無蘭譯

護諸童子陀羅尼咒經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

右四經蕃本闕

梵云瞞怛

阿囉_二怛牙

拏麻陀羅尼

諸佛心陀羅尼經一卷

唐三藏玄奘譯_{出內典錄}

拔濟苦難陀羅尼經一卷

唐三藏玄奘譯_{出內典錄}

八名普密陀羅尼經一卷

唐三藏玄奘譯_{出內典錄}

梵云阿唎_二亞

瓦蘇怛羅

拏麻陀羅尼

持世陀羅尼經一卷

唐三藏玄奘譯_{出內典錄}

右四經與蕃本同

六門陀羅尼經一卷

唐三藏玄奘譯

此經蕃本闕

梵云阿唎_合亞

三滿多八怛羅_合

拏麻陀羅尼

清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷

唐總持寺沙門智通譯

_{出大周錄}

此經與蕃本同

上十七經十八卷同帙

資字號

梵云阿唎_合亞

印牙拏

烏嚧迦

拏麻陀羅尼

薩哩瓦迦帝 八哩秣答尼

智炬陀羅尼經一卷

唐天后代于闐三藏提雲般若譯

_{出大周錄}

梵云阿唎_合亞

薩哩瓦晡怛

印孤瓦帝

拏麻

陀羅尼

諸佛集會陀羅尼經一卷

唐天后代于闐三藏提雲般若譯

_{出大周錄}

隨求卽得大自在陀羅尼神咒經一卷

唐北天竺三藏寶思惟譯

_{出大周錄}

右三經與蕃本同

百千印陀羅尼經一卷

于闐三藏實叉難陀譯

此經蕃本闕

救面然餓鬼陀羅尼神咒經一卷

亦云施餓鬼食咒經後兼有施水咒

于闐三藏實叉難陀譯

第一

佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經一卷

勘同編入出天聖錄

唐三藏大廣智不空譯

第二

右二經同本異譯與蕃本同

梵云阿唎

合二

薩哩瓦

怛答迦達

阿地瑟

合二

怛拏薩埵瓦

合二

阿瓦路扎迦拏

瞞怛乞濕特囉

合二

散怛羅

合二

沙拏

尾喻訶阿羅扎

拏麻麻訶衍

拏蘇怛囉

合二

莊嚴王陀羅尼咒經一卷

唐天后代三藏義淨譯

今編入錄

此經與蕃本同

香王菩薩陀羅尼咒經一卷

唐天后代三藏義淨譯

拔除罪障咒王經一卷

唐天后代三藏義淨譯

昇編入錄

虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法一

卷

出成就一切義品一

唐中天竺三藏輸波迦羅譯

金剛頂經曼殊室利五字心陀羅尼品一卷

唐南天竺三藏金剛智譯

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷

唐南天竺三藏金剛智譯

昇編入錄右虛空
藏等三經及後四
卷瑜伽並出金剛頂經彼經梵本有十
萬頌此之四經畧要抄譯非全部也

右三經蕃本闕

梵云烏樞瑟麻 姑嚕怛

大威力烏樞瑟摩明王經三卷

或二卷蕃云
此經是本續

唐天竺三藏大廣智不空譯

金剛頂瑜珈真實攝大乘現證大教王經三卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

此經與一切如來真實攝大乘經初分六卷同

本

右二經與蕃本同

上十四經十八卷同帙 父字號

阿喇多羅阿嚕力經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

菩提場所說一字頂輪王經五卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

撰述

三藏法苑珠林卷第五

十一

三

梵云阿唎

合二亞

薩哩瓦

怛答迦達

阿地失怛

拏

吉唎怛牙曲呼

合二牙怛

都訖蘭怛悶怛 拏麻

陀羅尼

一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

右三經與蕃本同

一切如來金剛壽命陀羅尼經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

此經蕃本闕

梵云阿囉怛

合二拏

咩迦

拏麻陀羅尼

三卷

雨寶陀羅尼經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

此經與前持世陀羅尼同本

梵云阿唎

合二亞

麻訶麻你

尾哺囉

尾麻拏蘇

不囉地瑟

合二佉怛

孤乎牙八囉麻阿囉訶

合三失牙

迦囉

合二八

阿囉扎

拏麻陀羅尼

大寶廣博樓閣善任祕密陀羅尼經三卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

右二經與蕃本同

上六經十二卷同帙 事字號

菩提場莊嚴陀羅尼經一卷

唐三藏大廣智不空譯

梵云阿唎

合二亞

薩哩瓦

烏嚕八

鉢囉

合二殺麻

尼拏麻陀羅尼

除一切疾病陀羅尼經一卷

唐三藏大廣智不空譯

梵云阿唎

合二亞

斫乞

合二葛嚕

尾秣怛你拏

麻尾帝

合二野

陀羅尼

能淨一切眼疾病陀羅尼經一卷

唐三藏大廣智不空譯

八大菩薩曼荼羅經一卷

唐三藏大廣智不空譯

梵云阿唎

合二亞

阿失怛

曼怛哩迦

拏麻麻訶

衍拏

蘇怛羅

合二

大乘八大曼拏羅經一卷

宋三藏法賢譯

右二經同本異譯

梵云阿唎

合二亞

八囉拏

灑瓦哩拏麻陀羅尼

葉衣觀自在菩薩陀羅尼經一卷

唐三藏大廣智不空譯

右五經與蕃本同

訶利帝母真言法經一卷

唐三藏大廣智不空譯

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷

唐三藏大廣智不空譯

右二經蕃本闕

一字頂輪王瑜珈經一卷

經內題云瑜珈翳迦訖沙羅烏瑟尼沙所訖羅真言

安怛陀那儀則一字頂輪王瑜珈經

唐三藏大廣智不空譯

此經蕃本闕

梵云麻訶鉢囉合帝薩囉拏麻陀羅尼

普徧光明清淨熾盛如意寶印心無能勝大明王隨

求陀羅尼經二卷

唐三藏大廣智不空譯

此經與蕃本同

金剛恐怖集會方廣軌儀觀自在三世最勝心明王

經一卷

唐三藏大廣智不空譯

此經與蕃本同

不空罽索毗盧遮那佛大灌頂光真言經一卷

與前大不

撰述

法華普門經卷之第五

三

福王

空罽索經第二十八本

唐三藏大廣智不空譯

佛說一髻尊陀羅尼經一卷

唐三藏大廣智不空譯

此經蕃本闕

上十三經十四卷同帙 君字號

瑜珈念珠經一卷

此經於金剛頂瑜珈十萬廣頌中略出

唐天竺三藏大廣智不空譯

梵語烏瑟提沙

扎紇囉

瓦哩合二滴

單特羅

一字奇特佛頂經三卷

是大部中現威德品正爲因達羅菩提天子說

唐天竺三藏大廣智不空譯

大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

梵云阿唎合二亞

麻訶室利

蘇怛羅合二

大吉祥天女十二契名號經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

毘沙門天王經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

右五經與蕃本同七卷同帙 曰字號

已上諸大乘經並依諸錄次第而紀今密教經

諸錄間有所以不次諸看尋者勿請有疑

梵云菩提薩埵瓦畢怛迦阿瓦怛薩迦阿哩啞曼殊

室利牙

牟囉

迦囉

合二拔拏麻祿訶單特囉

大方廣菩薩藏文殊師利根本儀軌經二十卷

出祥符法

寶錄

宋西域三藏天息災譯

二十品

上一經二十卷二帙與蕃本同

嚴與二號

梵云室唎

孤乎

合二牙

三摩扎

單特囉

阿囉

扎

一切如來金剛三業最上祕密大教王經七卷

八十分

宋西域三藏施護譯

上一經七卷

一帙與蕃本同

敬字號

最上根本大樂金剛不空三昧大教王經七卷

二十分

宋三藏法賢譯

上一經七卷

一帙蕃本闕

孝字號

大方廣總持寶光明經一部五卷

宋三藏法天譯

此經與華嚴經第十六十住品同本異譯

梵云孤呼牙

迦囉

合二拔

阿囉扎

佛說祕密相經三卷

宋西域三藏施護譯

於崇政殿

梵云阿喇

合二亞

曼殊室利

合二

拏麻僧吉帝

最勝妙吉祥根本智最上祕密一切名義三摩地分

二卷

宋西域三藏施護譯

於崇政殿

文殊所說最勝名義經二卷

宋西夏沙門金總持譯

右二經同本異譯與蕃本同

上四經十二卷同帙 當字號

無二平等最上瑜珈大教王經六卷

二十一分

宋西域三藏施護譯

梵云孤乎

合二牙

三昧牙迦囉

合二

八阿囉扎

佛說祕密三昧大教王經四卷

宋西域三藏施護譯

上二經十卷同帙與蕃本同

竭字號

梵云麻牙扎囉

麻訶單特囉

麻訶衍拏

紺畢

囉乃牙

合二

崑

拔囉訶悉

拏麻

瑜珈大教王經五卷

宋三藏法賢譯

撰述

法華經總經卷第五

三

三

發菩提心破諸魔經二卷

宋西域三藏施護譯

梵云瓦喇囉 迦囉 合二巴 阿囉怛 合二拏 阿囉叉

單特囉

最上大乘金剛大教寶王經二卷

與因達囉菩提天子說此王是與祕

密之緣由

宋西竺三藏法天譯

右三經與蕃本同

聖觀自在菩薩不空王祕密心陀羅尼經一卷

宋西域三藏施護譯

此經與前不空罽索神咒等經同本

上四經一十卷同帙 力字號

大摩里支菩薩經七卷

宋三藏天息災譯

於崇政殿

摩利支天經一卷

出貞元錄

唐天竺三藏不空譯

於大部中析出別譯

上二經八卷同本同帙蕃本同 忠字號

大乘不思議神通境界經三卷

宋西域三藏施護譯

一切如來大祕密王未曾最上微妙大曼拏羅經五

支那

法華經總經卷第五

三

三

卷

宋西域三藏天息災譯

上二經八卷同帙蕃本闕 則字號

梵云室唎 薩哩_{合二}瓦 瞞怛 答麻囉 單特囉

拏麻

金剛手菩薩降伏一切部多大教王經三卷

宋三藏法賢譯

梵云阿唎_{合二}亞 曼殊室利 薩怛畢哩怛孤忽_{合二}

牙 單特囉 阿囉叉爺瓦 尾應_{合二}灑佉迦 古

嚕答 尾扎牙 案叉拏

妙吉祥最勝根本大教王經三卷

宋三藏法賢譯

梵云失囉 瞞納育 瞞特囉 拏答 孤毘囉

牙迦囉_{合二}八 阿囉扎拏麻

最上祕密那拏天經三卷

宋三藏法賢譯

上三經九卷同帙與蕃本同 盡字號

梵云阿唎_{合二}亞 迦蘭怛 尾喻訶 拏麻麻訶衍

拏 蘇怛囉_{合二}

大乘莊嚴寶王經四卷

宋西域三藏天息災譯

梵云阿喇

合二亞

蘇拔呼八哩

八哩赤合三

妙臂菩薩所問經四卷

分十二

宋西域三藏法天譯

右二經與蕃本同

此經與前蘇婆呼童子經同本

普賢曼拏羅經一卷

宋西域三藏施護譯

此經蕃本闕

上三經九卷同帙

命字號

廣大蓮華莊嚴曼拏羅滅一切罪陀羅尼經一卷

宋西域三藏施護譯

此經與蕃本同

羅嚩拏說救療小兒疾病經一卷

宋三藏法賢譯

此經蕃本闕

梵云阿喇

合二亞

麻訶

薩訶悉囉

鉢囉

合二麻哩

合二怛你

蘇怛囉

合二

守護大千國土經三卷

宋西域三藏施護譯

大乘聖無量壽決定光明王如來陀羅尼經一卷

宋西域三藏法天譯

聖多羅菩薩經一卷

宋三藏法賢譯

聖多羅菩薩一百八名陀羅尼經一卷

宋西域三藏施護譯

梵云怛囉巴滴唎

迦牙

拏麻阿失

合二

怛薩怛

憾

讚揚聖德多羅菩薩一百八名經一卷

宋西域三藏天息災譯

右五經與蕃本同

上七經九卷同帙

臨字號

聖觀自在菩薩一百八名經一卷

宋西域三藏天息災譯

毘俱胝菩薩一百八名經一卷

宋西域三藏法天譯

毘沙門天王經一卷

宋西域三藏法天譯

梵云三滿怛穆迦

鉢囉

合二

尾沙

阿囉失

合二

彌尾

麻囉

烏瑟拏沙

鉢囉八

薩哩瓦

怛答迦達

訶囉怛野三摩尾嚧吉拏拏麻陀羅尼
佛頂放無垢光明入音門觀察一切如來心陀羅尼
經二卷

宋西域三藏施護譯

大乘觀想曼拏羅淨諸惡趣經二卷

宋三藏法賢譯

右五經與蕃本同

出生一切如來法眼徧照大力明王經二卷

宋北印土鳴填曩國帝釋宮寺施護譯

聖莊嚴陀羅尼經二卷

宋天竺三藏施護譯

右二經蕃本闕

梵云阿唎_合亞 彌迦囉 拏麻陀羅尼

寶帶陀羅尼一卷

宋北印度三藏施護譯

梵云阿唎_合亞 麻訶單怛 拏麻陀羅尼

大寒林聖難拏陀羅尼一卷

宋西域三藏法天譯

右二經同本異譯與蕃本同

上九經十三卷同帙 溪字號

金身陀羅尼一卷

宋北印土三藏施護譯

大護明大陀羅尼經一卷

宋西域三藏法天譯

普賢菩薩陀羅尼經一卷

宋西域三藏法天譯

一切如來正法祕密篋印心陀羅尼經一卷

宋北印度三藏施護譯

聖虛空藏菩薩陀羅尼經一卷

宋西域三藏法天譯

此經與前虛空藏問七佛陀羅尼同本異譯

右五經蕃本闕

梵云阿唎

合二

瓦蘇怛

拏麻陀羅尼

聖持世陀羅尼經一卷

宋北印土三藏施護譯

最勝無比大威德金輪佛頂熾盛光消災吉祥陀羅尼經一卷

唐天竺三藏大廣智不空譯

大威德金輪佛頂熾盛光如來消除一切災難陀羅尼經一卷

唐代失譯人名

大愛陀羅尼經一卷

宋三藏法賢譯

右三經與蕃本同

樓閣正法甘露鼓經一卷

宋西域三藏天息災譯

善樂長者經一卷

與前能淨眼意陀羅尼同本

宋三藏法賢譯

聖大總持王經一卷

宋天竺三藏施護譯

智光滅一切業障陀羅尼經一卷

宋天竺三藏施護譯

此經與前智炬陀羅尼同本

右四經蕃本闕

上十三經十三卷同帙 履字號

梵云阿喇訶亞

補失八

孤達 拏麻陀羅尼

華積樓閣陀羅尼經一卷

宋北印土三藏施護譯

此經與前華積華聚二陀羅尼同本

勝旃瓔珞陀羅尼一卷

一候 述一

淨土經金卷第五

宋天竺三藏施護譯

聖六字增壽大明陀羅尼經一卷

宋北印土三藏施護譯

千轉大明陀羅尼經一卷

宋北印土三藏施護譯

增慧陀羅尼經一卷

宋北印土三藏施護譯

俱枳羅陀羅尼經

宋三藏法賢譯後十一經並法賢

消除一切災障寶髻陀羅尼經

妙色陀羅尼經

梅檀香身陀羅尼經

鉢蘭那賒嚩哩大陀羅尼經

宿命智陀羅尼經

梵云阿唎合亞合埋滴哩 拏麻鉢羅你地合牙

拏麻陀羅尼

慈氏菩薩誓願陀羅尼經

滅除五逆罪大陀羅尼經

無量功德陀羅尼經

十八臂陀羅尼經

洛叉陀羅尼經

辟除諸惡陀羅尼經

右十二經合一卷蕃本闕

支那

三藏法賢譯

五

五

撰述

法華指掌疏卷之三

寶生陀羅尼經

宋天竺三藏施護譯

後一經亦施護譯

蓮華眼陀羅尼經

右二經合一卷蕃本闕

一切如來烏瑟膩沙最勝總持經一卷

宋西域三藏法天譯

此經與前尊勝陀羅尼同本

持明藏八大總持王經一卷

宋天竺三藏施護譯

大金剛香陀羅尼經一卷

宋三藏法賢譯

最上意陀羅尼經一卷

宋三藏法賢譯

無畏陀羅尼經一卷

宋三藏法賢譯

右五經蕃本闕

上二十四經十二卷同帙 薄字號

消除一切閃電障難隨求如意陀羅尼經一卷

宋北印土三藏施護譯

梵云阿鉢囉合二枳帝 陀羅尼

無能勝大明心陀羅尼經一卷

宋天竺三藏法天譯

無能勝大明王陀羅尼經一卷

宋西域三藏法天譯

無能勝大明陀羅尼經一卷

宋西域三藏法天譯

聖無能勝金剛火陀羅尼經一卷

宋西域三藏法天譯

梵云阿唎_合亞度瓦_合北阿吃羅紀喻羅拏麻陀羅

尼

無能勝幢王如來莊嚴陀羅尼經一卷

北天竺三藏施護

右六經與蕃本同

妙吉祥菩薩陀羅尼經

宋三藏法賢譯

無量壽大智陀羅尼經

宋三藏法賢譯

宿命智陀羅尼經

宋三藏法賢譯

慈氏菩薩陀羅尼經

宋三藏法賢譯

虛空藏菩薩陀羅尼經

宋三藏法賢譯

此五經合一卷

法寶勘同總錄卷第五



浙江嘉興府楞嚴寺般若堂庚子年餘贊刻此
法寶勘同總錄第五卷計字六千四百四十
該銀四兩
順治十八年九月 日徑山比丘徹微印開識

三十六